

### Ballestas para camiones

Auto Baerz S.A.

Calvo Sotelo, 4

Teléfono 47-74

## Declaraciones de Kennedy a su regreso a Wáshington

### Enjuició las reuniones de Costa Rica y los actuales problemas del mundo

#### Ha descartado la posibilidad de visitar Brasil en este año

WASHINGTON, 21.—El presidente Kennedy ha declarado hoy que los dirigentes de las Repúblicas centroamericanas y de los Estados Unidos han acordado continuar sus esfuerzos para lograr y reforzar una cooperación entre las naciones en la vital área centroamericana. Kennedy hizo tal comentario en una conferencia de Prensa celebrada poco después de su regreso de Costa Rica, donde ha celebrado reuniones con los presidentes de los países de la América Central.

Dijo que los presidentes acordaron "la protección de autodeterminación contra el peligro inmediato (procedente de Cuba) y seguir adelante con la tarea principal" de desarrollo económico.

Kennedy dijo que encontró en la reunión "un sentimiento espontáneo de amistad hacia los Estados Unidos y que también vio una clara voluntad de las naciones iberoamericanas de trabajar, sacrificarse y luchar, si fuera preciso, para mantener su libertad.

#### COMENTARIOS DEL PRESIDENTE

El presidente comentó también acerca de los siguientes puntos:

—Espera visitar Berlín en su viaje de fines de este año a Alemania Occidental.

—Estima en unos 3.000 soldados las tropas que han sido retiradas de Cuba por los rusos en las últimas semanas.

—Descartó la posibilidad de visitar el Brasil en el presente año.

—Los Estados Unidos esperan ansiosamente la vuelta de un Gobierno democrático a Corea.

—No se había propuesto en Costa Rica ninguna acción extrema contra Cuba, aparte del aislamiento, propuesto por los Estados Unidos.

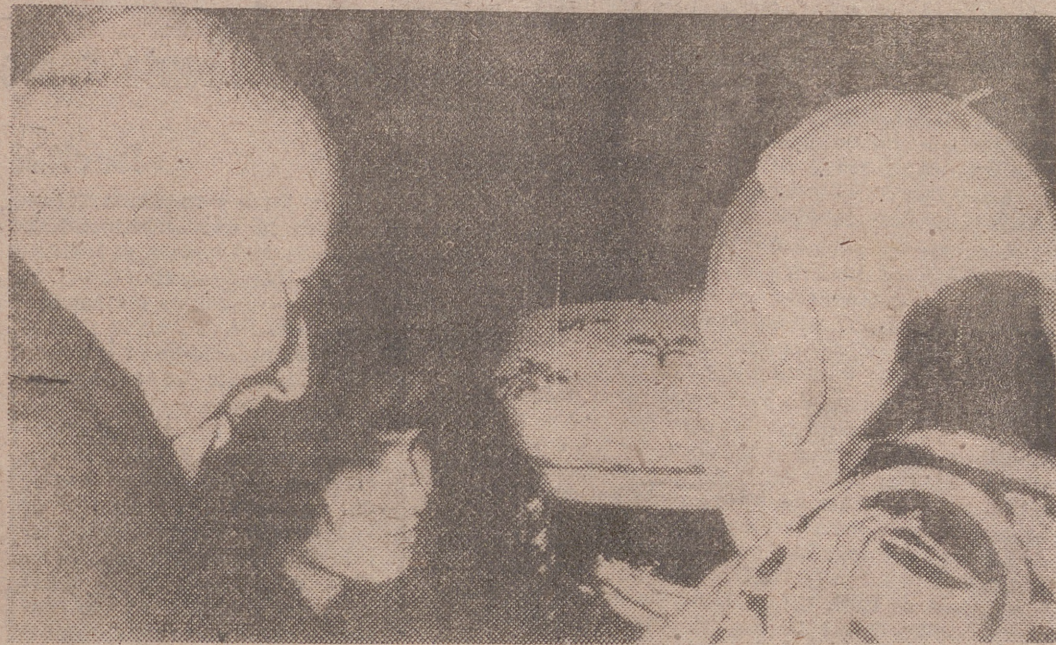
El presidente dijo que no cree que los dirigentes de los países de América Central piensen en una invasión, ya que el bloque preconizado por los Estados Unidos dará frutos a su debido tiempo.

Kruschev, dijo que lo había considerado "con interés histórico", pero añadió que no le atribuía ulterior significado. Kennedy indicó que el Papa tiene interés en evitar una guerra nuclear y que, presumiblemente, vio en la reunión un medio de abrir nuevos canales de comunicación.

Dijo que no había que atribuir significación especial a la

(Pasa a la última página)

### Testigo de excepción



CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa conversó con Ann O'Neill después de la ceremonia de beatificación de la Madre Elisabeth Ann Seton, religiosa norteamericana.

La joven O'Neill padecía una grave enfermedad y curó después de solicitar la intercesión de la nueva beata.—(Foto "Europa Press").

### PANICO EN ZERMATT



ZERMATT (Suiza). — En esta famosa estación suiza de deportes de invierno se ha declarado una grave epidemia de tifus. Los deportistas e "invernantes" abandonan a todo correr la ciudad, presas del pánico. Los enfermos son evacuados en helicóptero. (Foto "Europa Press").

## Adlai Stevenson llega a París

### Intentará «contribuir al mejoramiento de las relaciones en la Alianza Occidental»

PARIS, 21.—El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, ha llegado a esta ciudad para celebrar conversaciones con funcionarios franceses y norteamericanos en las que, según dice, "espera contribuir al mejoramiento de las relaciones en la alianza occidental".

Stevenson comentó que la alianza occidental "siempre puede ser mejor". "No tengo nada de particular que tratar de ella, solamente las cuestiones más importantes". Tratará con los funcionarios franceses y norteamericanos asuntos de interés mutuo, incluida la posición francesa en varios puntos que afectan a las Naciones Unidas.



#### Proyecta visitar Madrid el seis de abril

W MADRID, EL DIA 6 SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 21.—Aunque el norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, por diversos

países de Europa Occidental no ha sido todavía anunciado oficialmente, se tiene entendido que el plan del embajador es el siguiente:

París: del 21 al 24 de marzo; Londres: del 27 al 31 de marzo; Bruselas: uno de abril; Bonn: dos y tres de abril; Berlín Oeste: cuatro de abril; Madrid: de regreso a París el día cinco de abril, el delegado norteamericano llegará a Madrid el día siguiente, su programa en la capital española no ha sido fijado todavía; Rabat: ocho al once de abril.

### Ha fallecido el primado de Cuba, cardenal Manuel Arteaga

#### Se hallaba confinado en un hospital de La Habana

LA HABANA, 21.—El cardenal Manuel Arteaga, arzobispo de La Habana, falleció en la noche del miércoles, a los 83 años, en el Hospital de San Juan de Dios, donde se hallaba confinado, según reveló un portavoz de dicho hospital.

Sus restos fueron trasladados a la catedral de La Habana.

El cardenal se encontraba hospitalizado desde que Argentina rompió sus relaciones diplomáticas con Cuba, hace más de un año. En el momento de producirse la invasión de Bahía de los Cochinos, en abril



de 1961, el cardenal se refugió en la Embajada argentina y luego se trasladó a la residencia del embajador, Julio Amoedí.

Permaneció en ella hasta que Argentina rompió sus relaciones diplomáticas con Cuba y luego fue confinado en el Hospital de San Juan de Dios.

#### NACIDO EN CUBA

El cardenal Arteaga nació en Camagüey (Cuba) el 28 de diciembre de 1879.

A la edad de trece años fue

(Pasa a la última página)

## Anuncio de una amplia amnistía en Hungría

### Janos Kadar asegura que las relaciones con la Iglesia están normalizadas

#### También el cardenal Mindszenty podrá beneficiarse de esta medida

VIENA, 21.—El dirigente húngaro Janos Kadar ha anunciado hoy una amplia amnistía, incluso para personas condenadas después del levantamiento de 1956, y declaró también: "Las relaciones con la Iglesia católica han quedado normalizadas". "Ya no debemos realizar ninguna política de oposición a la Iglesia", añadió.

Observadores políticos en esta capital dicen que el cardenal Mindszenty, primado húngaro, que vive refugiado en la Embajada norteamericana en Budapest desde el levantamiento de 1956, puede beneficiarse de la amnistía.

Cuando se refugió en la Embajada se hallaba sujeto a arresto domiciliario, después de haber cumplido una condena de seis años de cárcel por traición, espionaje, con-

pirar para derribar al Gobierno y tráfico ilegal de moneda.

A los criminales de guerra, a los refugiados y a los criminales que actualmente cumplen condena, es de aplicación la amnistía, según informaciones procedentes de Budapest.

Las personas condenadas por actividades contra la se-

guridad del Estado, espionaje o alta traición, o aquellos que son criminales reincidentes, no quedan comprendidos en la ley de amnistía, pero pueden solicitar que se les aplique.

La amnistía, que será aplicada el 4 de abril próximo, día de la liberación, fue aprobada hoy por el voto unánime del Parlamento.

## LOS RUSOS HAN LANZADO CON ÉXITO OTRO SATELITE

(INFORMACION EN ULTIMA PAGINA)

## Aumentan las posibilidades de una unión federal de la RAU, Siria e Irak

### «Deberá ser el verdadero núcleo de la unidad árabe», dice un comunicado conjunto

EL CAIRO, 21.—"La victoria de la revolución liberadora y unificadora en Irak y Siria, así como la actitud de la RAU, después de la secesión siria, han creado para la RAU, Siria e Irak las condiciones objetivas requeridas para la edificación de una unión federal igualitaria entre estos países", declara el comunicado conjunto hecho público al final de las conversaciones entre la RAU y Siria, y que ha difundido la Radio de El Cairo.

"La nueva edificación de esta unión debe hacerse sobre bases firmes, garantizando a los tres países todos sus derechos, al mismo tiempo que se reconoce su responsabilidad histórica", añade el comunicado.

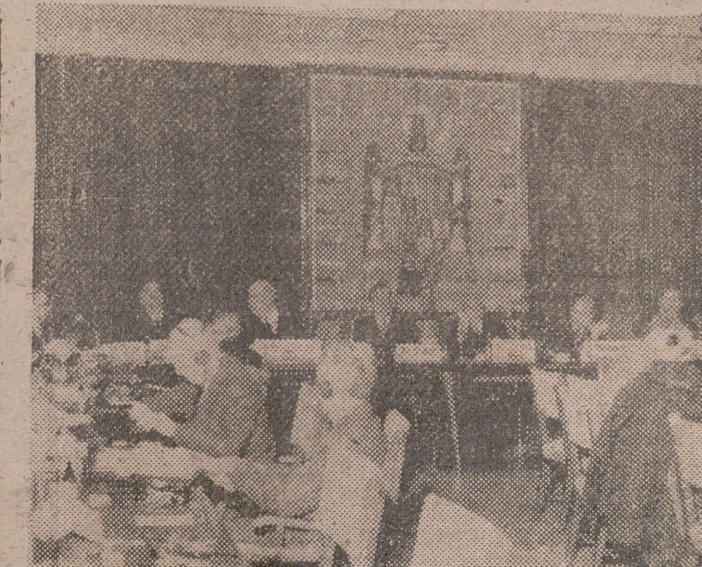
"Esta unión deberá ser el verdadero núcleo de la unidad árabe total", dice finalmente.—Efe.

(Pasa a la última página)

HOY PAGINA PARA LA MUJER (EN OCTAVA) MAÑANA EL TEATRO Y EL CINE

Argelia notifica oficialmente a Francia su deseo de revisar el tratado de Evian

### España y Austria dialogan



MADRID.—Aspecto de una sesión de las conversaciones económicas hispano-austríacas, en la Casa Sindical.—(Foto "Europa Press")



# VENTANA A LA CALLE

A lo mejor no se han enterado ustedes, porque la noticia ha pasado poco, menos que inadvertida, formando parte de ese montón de noticias sin relieve que a diario nos transmiten las agencias informativas y que los periódicos solemos despachar, como por compromiso, con cuatro líneas de nada, sólo para que no se diga que estamos poco enterados de lo que pasa por ahí.

Sin embargo, la cosa tiene lo suyo. Parece mentira que, a una cosa así, le hayamos dado todos tan poquísima importancia. Puede que, por no hacer maldito el caso de noticias como esa, cualquier día tengamos algo que lamentar. Y, entonces, de nada nos valdrá decir que quien lo hubiera sabido.

Resulta que los sabios de la Universidad de Massachusetts acaban de inventar un rayo nuevo al que han bautizado con el poético nombre de «Rayo de la muerte». Un nombrecito, con el permiso de ustedes, de lo más sospechoso y escabioso. Y, sin embargo, nosotros, tan tranquilos. Está visto que no tenemos en cuenta.

Claro que la noticia no nos interesa siquiera nada que autorice a mirar con malos ojos al rayo ese. Al contrario. Se limita a decir que el invento es obra de los expertos en electrónica cuántica —que debe ser una electrónica la mar de gorda— y que se trata de un rayo de apenas dos milímetros de diámetro, pero tan extraordinariamente largo que es capaz de iluminar la Luna y ponerla plateada y brillante, como si la Luna la tuvieramos ahí mismo, en la arropa antecala de casa. Están, pues, de enhorabuena, los poetas encargados de dirigir sus pléyades endechas a la efra y blanca Luna, exlmos e inspirados vates que siempre han abundado bastante, con general beneplácito.

Pero si el rayo no tiene otras cualidades que la luminosa a que acabamos de referirnos, ¿por qué diablos le han puesto los sabios semejante macabro nombrecito? La cosa es, por lo menos, como para que nos retiremos a deliberar.

A nosotros, la verdad sea dicha, siempre nos han merecido los inventores el más alto aprecio y la consideración más distinguida. Pero, francamente, puestos a elegir, nuestras preferencias se inclinan decididamente hacia esos inventores que sólo inventan alguna cosilla que otra en los ratos de ocio. Estos inventores, que muy bien podemos encasillar en la categoría de meros aficionados, son los que inventan siempre la nueva maquinilla para aca; punta al lápizero, el nuevo sistema para rellenar quiboleros y la fórmula del nuevo detergente. Abunda mucho, por fortuna, esta clase de inventores. Por eso, cada día, sale un detergente nuevo al mercado.

Gracias a esos beneméritos inventores, hoy disponemos de una porción de instrumentos y aparatos, útiles y prácticos, que nos permiten extraer los tapones de las botellas, pelar patatas, limpiarnos los zapatos y realizar, en fin, otras mil pequeñas pero necesarias operaciones, como quita lava. Hasta para eso de lavar han dado también con el artefacto que lava solo mientras usted descansa, hombre.

En cambio, los otros inventores, los que consagran toda su actividad, toda su inteligencia y todo su tiempo a inventar, son tremendos. Son, todos ellos, unos sabios de lo mejorcito. Y, naturalmente, no van a dedicar su alta y su preciosa sabiduría y su preciosísimo tiempo a inventar frustrerías. Ellos sólo inventan cosas realmente importantes, trascendentes.

Cuando un país reúne a unos cuantos sabios de esos y los encierra en un laboratorio, hay que echarse a temblar. De esas encierros han salido, ya varios admirables sistemas para hacer fosfatina a la Humanidad en cuanto se nos antoje. Y, de inventar sacacorchos y abrelatas, ni pun. No tienen el menor sentido de lo útil y lo práctico. Un caso, vaya.

Ahora mismo, han inventado el rayo ese y se entretienen con él en iluminar la Luna. Ni siquiera han sido capaces de regalarnos un trocito de rayo, para iluminar algunos barrios logroñeses.

Lo dicho: un caso.



Ayuda prestada ayer por la Hucha Popular:

Un bote de harina de trigo «Artiachs», otro de «Anímon» y otro de «Eutrogens», para un pequeño de familia necesitada. Importe, ochenta y ocho (88) pesetas.

De aportaciones, tenemos que consignar las mil (1.000) pesetas que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, en un generoso reparto de donativos, destina a nuestra Hucha Popular —como siempre que hay ocasión para ello— en conmemoración de la festividad de San José.

Y veinticinco (25) pesetas de X. X. por su cumpleaños. Felicidades, y que caigan muchos!

Que Dios se lo pague a los caritativos donantes. Con todo esto, el fondo general, que era ayer de novecientas quince (915) pesetas, pasa hoy a las mil ochocientas cincuenta y dos (1.852).

**Pamplona** OSASUNA-AT. BILBAO (con o sin entradas)  
Salida, domingo 24, a las 10 mañana. Reg., 8 noche. Pr., 85 Pts.

**BILBAO** CON O SIN ENTRADAS  
Novillada de EL CARACOL-DOS ANJOS-EL CORDOBS  
Salida, domingo 24, a las 8 de la mañana. Regreso, 10 noche.  
ZARAGOZA-REAL MADRID  
Precio, 140 pesetas

**Zaragoza** ZARAGOZA-REAL MADRID  
Salida, domingo 24, a las 7 mañana. Regreso, 10 de la noche.

**Mondragón** MONDRAGON-LOGROÑES  
Salida, domingo 24, a las 9 mañana. Regreso, 8 de la noche  
VIAJES LUGAR. Título 20. Grupo A. Telés. 1858 y 4020.  
VIAJES CONDE. Título 15. Grupo A. Teléfono 4570.

**NUEVAS SILLERIAS "LIZARANZU"**  
Comodidad - Lavables - Desmontables

**NUEVAS PUERTAS "LIZARANZU"**  
Huecas - Lisas - "Supereconómicas"

Huacizas - Moldeadas  
Macizas - Molduradas - "Gran LUJO"

**TALLERES LIZARANZU**  
SURRETIA, 49-51 - Apdo. num. 132.

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## El Instituto de Estudios Riojanos celebró la llegada de la primavera

### Brillante conferencia de don Enrique Azcoaga

#### Recital de los poetas riojanos

Ayer tarde y en la Sala de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, el Instituto de Estudios Riojanos, siguiendo costumbre establecida, celebró la llegada de la primavera con un acto que llenó muy cumplidamente el tradicional saludo poético.

En primer lugar, la destacada figura de las Letras don Enrique Azcoaga, Premio Nacional de Literatura y director de la revista de Buenos Aires "Atlántida", pronunció una bellísima conferencia-saludo a la primavera, en la que supo conjugar, con frases que eran verdaderos poemas, el fondo y la gracia de lo que debe entenderse como primavera, prima hermana de la poesía.

Después de doce años ausente de España, el señor Azcoaga manifestó la satisfacción que experimentaba al comprobar que, pese a este mundo prosaico, materialista, triste, aún se celebran actos para exaltar la poesía y la llegada de la gran marea de los poetas.

La primavera, especificó, sólo pueden entenderla los "aurorales", sólo pueden sentirla, en este mundo que tiene crisis de alas, los que tienen pasión de vida, esperanza, los magníficos "Quijotes", ya que la primavera simboliza el amor, la juventud de corazón, llamada a los sentimientos más sublimes. Quienes nunca pueden entenderla son los "crepusculares", aquellos aferrados a una vida cómoda, los prosaicos que no levantan la vista del negocio, los aferrados en una justa materialista. Los cuales la primavera no es más que un simple espectáculo en el tiempo.

**PARA SIEMPRE... UNA BELLA OBRA DE ARTE**  
**JALON**

Al final de su disertación, que enriqueció con frases y poemas de autores célebres en abundancia de apoyo de cada una de sus afirmaciones, el señor Azcoaga recibió una cerrada salva de aplausos del escogido auditorio.

A continuación, los conocidos y destacados poetas riojanos:

don Emilio Udías, don Luis Barón, don Julio Ruiz, don Francisco Fernández Rivas, don Domingo Muro, don Diego Ochagavía, don Antonio Masía y don José María Hope Toledo, recitaron obras suyas, todas las cuales son mercedoras de cálidos elogios, siendo los autores justamente felicitados.

## SUCESOS SOCIALES

### Gravemente herido en accidente de trabajo

En las últimas horas de la tarde del pasado miércoles, cuando terminada la jornada de trabajo en las obras que don Gregorio Martínez viene realizando en la calle Avenida de Colón, en su confluencia con la de General Franco, uno de los obreros, Félix Saso Jubia, de 26 años, casado y domiciliado en la calle Avenida de la República Argentina, 8, y que, con otros compañeros de trabajo, se encontraba en el interior de la chavola destinada a oficina, guardándose de la lluvia, salió de la misma para desconectar el interruptor de la luz instalado en uno de las paredes de la citada obra, con tan mala fortuna que, precisamente en esos momentos, debido tal vez al fuerte viento reinante, se derrumbaba una parte del medianil, a la altura del cuarto piso, que se estaba construyendo en su fachada Sur, y algunos de sus ladrillos alcanzaron al infortunado obrero. Fue recogido inmediatamente y trasladado al Hospital Provincial, donde le apreciaron fractura de cráneo, herida contusa con scalp, en la región parietal izquierda, epistaxis y shock traumático, de pronóstico muy grave.

### Se llevan catorce mil pesetas de un almacén de aceitunas

Doña Milagros Andollo posee un almacén de aceitunas en la planta baja de la casa sita en la calle Oviedo número 6, y, como de costumbre, cerró ayer su establecimiento a las 13:30 para marcharse a comer. Mas cuando, a las 15 horas, se dirigió al mismo para proceder a su apertura, se dio cuenta de que alguien se había llevado de una cartera que tenía sobre la mesa del escritorio unas 14.000 pesetas que había en el interior de

la misma. Como las puertas que comunican con el exterior no presentaban señales de violencia y en cambio la ventana que desde el interior de la oficina da a la calle se hallaba abierta, sospechó que el autor o autores del hecho debieron quedarse en el interior del almacén mientras ella se iba a comer, aprovechando este corto espacio de tiempo para perpetrar el hecho y una vez consumado abrieron la ventana citada para deslizarse al exterior.

## AGENDA DEL DIA

**Hace 25 años**  
MARTES, 22 DE MARZO DE 1938

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.**—[Abstinencia], Santa Catalina de Suecia, Deogracias, Bienvenido y Octaviano, obs. y Saturnino, mr. De Feria, 3 Cl. morado. Misa pr. sin Gl. Prof. de Cuarcema, or. sobre el pueblo.

**SANTOS DE MANANA.**—José Oriol y Teófilo, plas.; Toribio, obi. y Dominico y Pelagia, mrs. De Feria, 3 Cl. morado. Misa pr. sin Gl. Prof. de Cuarcema, or. sobre el pueblo.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

Siete varones y dos hembras fue el balance de las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil. Los nombres impuestos a los recién nacidos fueron: José Fermín, hijo de don Isidro Galliea y de doña María Jesús Pascual; María Gloria, hija de don Francisco Ruiz y de doña Rosario Calvo; Angel, hijo de don Juan Amilburu y de doña Primitiva Galliea; Agustín, hijo de don Agustín Sáenz y de doña Celestina Royo; Carlos, hijo de don Emilio Rodríguez y de doña Teresa Villate; María Josefa, hija de don Fortunato Gil y de doña Blanca María Díez, todos estos matrimonios vecinos de nuestra capital; Antonio, hijo de don Francisco Medina y de doña Magdalena García, que residen en Viana (Navarra); José, hijo de don Santiago Andrés y de doña Elva Moreno, domiciliados en Calahorra, y, finalmente, José, hijo de don Abel Quintana y de doña Lucía Requibáiz, acañados en Labraza (Alava). Para los nueve matrimonios, nuestra felicitación más cordial.

### MATRIMONIOS

Genero Santiago Pisa con Elvira Borja Díaz Nicanor Alvarez Mayoral con Aquilina Pilar Rodríguez Rodríguez, y José María Tudanca González con María Valyanera Casero Salacitos.

### DEFUNCIONES

Esteban Reinares Río, de 51 años en Solo de Cameros, y Nemesio Díez Fernández, de 90 años, de Santa Engracia.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Román Vallejo Tejada, Hermanos Moroy, 28, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8.

### Albañiles

SE NECESITAN  
Hazon, SARANOVA CONSTRUCCIONES. Estación de Autobuses, piso entresuelo. Referencia: Oficina de Colocación número 4.874.

### CUPON PRO-CIEGOS

del día de ayer  
**240**

### Quinta del 37

Se invita a todos los quintos del reemplazo a la cena de hermandad que tendrá lugar el sábado día 23, a las nueve y media de la noche, en el Restaurante Casa Taza, Laurel, 5, donde podrán retirar las tarjetas.

## Montoya

**HA REANUDADO SU CONSULTA**  
Miguel Villanueva, 8.  
C. S. P. núm. 335.

### EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra daba cuenta de que el frente rojo al Norte y Sur de Huesca había sido derrumbado en una extensión de veinte kilómetros, siendo muchos los pueblos ocupados, miles de prisioneros y abundantisimo material cogido al adversario. La carretera de Huesca quedó rebasada y se profundizó nueve kilómetros en territorio enemigo.

—En Santander y en el salón de actos del Ministerio de Organización y Acción Sindical, el ministro señor González Bueno, dio posesión a los nuevos jefes de servicio, señores Arnaz, Pérez Ayala y Yáñez.

—Llegó a Burgos el escogido de Negocios de Hungría en la España nacional, señor Worodiani, y procedentes de San Sebastián llegaron también al Ministerio de Asuntos Exteriores personalidades belgas de la industria y de las finanzas.

### EN LOGROÑO

El ambiente del día fue propicio del mes de marzo y el agua caída satisfizo a los labradores, aunque manifestaran que hacía falta más. La temperatura máxima fue de 93 grados y la mínima de 66.

—En Calahorra se celebró en el convento de las Madres Teresianas la conmemoración de las bodas de oro. Dichas religiosas fueron felicitadas al cumplirse los cincuenta años de su llegada a la Ciudad de los Mártires.

—De Alfaro daban cuenta de que había terminado la campaña remolachera en la fábrica azucarera de dicha ciudad, que duró aproximadamente unos sesenta días, considerándose escasa la cosecha.

### Hace 50 años

Con motivo de la festividad de Viernes Santo, se guardó fiesta absoluta. Por la tarde, a las seis, salió la procesión del Santo Entierro, que revisó la solemnidad de costumbre y recorrió las calles del Mercado, Plaza de Amor Salvador, Rodríguez Paterna, Marqués de San Nicolás y Merced. El desfile procesional fue presenciado por innumerables logroñeses. Presidieron la procesión el gobernador civil, señor Calafaraz; el coronel de Bailén; el alcalde, señor Muñoz, y el primer teniente alcalde señor Pernas, a los que precedían el Ayuntamiento en corporación con maceros. Después se hizo un animadísimo paseo en la calle del Mercado. —Falleció en San Sebastián la ilustrísima señora doña Rita Fernández de Tejada, madre de los condes de Torre-Murquía.

DECORE SU HOGAR CON...  
**Lámparas ESCOBAR**  
FABRICA Y EXPOSICION: JUAN LOBO NUMERO 3.

**TRANSPORTISTAS**  
NUESTRAS ENTREGAS DE  
**SAVA** **AUSTIN**  
EN ESPAÑA, HAN SIDO:

AÑO 1961	1.058 unidades
AÑO 1962	1.942 »
ENERO 1963	178 »
FEBRERO 1963	225 »

Este aumento ha podido conseguirse:  
1.º Por la calidad y rendimiento de los vehículos SAVA-AUSTIN.  
2.º Por los amplios stock de repuestos que mantenemos.  
3.º Por el servicio que damos a los usuarios de SAVA-AUSTIN.  
4.º Por las facilidades de pago hasta 36 meses.

Distribuidor en España  
**Finanzauto S.A.**  
JUAN XXIII números 1 y 3. — LOGROÑO.  
Concesionarios en:  
CALAHORRA: Casas, 58.  
SANTO DOMINGO DE LA CALZADA: Calzadas de Burgos

**Lesionado al ser lanzado al suelo por una caballería**

Cuando Narciso Santamaría Segura, de 67 años, iba a cargo de un carro, tirado por una caballería, ésta sufrió una espantada y al pretender dominarla salió lanzado contra el suelo, produciéndose una herida incisa contusa en la región parietal izquierda, erosiones en la frente y en la nariz, erosiones y contusión en la mano izquierda y muñeca derecha y ligera conmoción cerebral, lesiones de las que hubo de recibir asistencia en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial, calificándose de pronóstico reservado. Quedó hospitalizado.

### Vida religiosa

**PARROQUIA DE SANTA MARIA DE LA REDONDA**

Mujeres de A. C.

La reunión de apostolado mensual obligatoria tendrá lugar hoy, viernes, a las cuatro y media de la tarde, en la Casa Parroquial de A. C. Hablará la señorita Iravedra.

### Notas y avisos

**LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO**

En la Depositaria-Pagaduría de la Delegación de Hacienda están señalados los expedidos a favor de Antonio Lacambra, Gregorio Aragón Blanco y Fuerzas Eléctricas de Navarra.

Control Protección Automático Proyeo tes eléctricos Distribuidor G. E. E.

**MIGUEL HORNILLOS**

C. S. P. núm. 335.



EL TIEMPO, AYER

Máxima, 9,2, a las 9; mínima, 5,4, a las 9 de la mañana, y media, 7,3. Agua recogida, 14,4 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 733. Humedad relativa: Máxima, 78 %, a las 8, y mínima, 64 %, a las 15.

Cartas al Director

Del director a los lectores:

ACEARACIONES

Estimado lector:

Al publicar don José María Lope Toledo su artículo sobre la entrevista que sostuvo el señor Millán con el profesor Altabella en términos de controversia nos pareció conveniente que la polémica fuese mantenida entre las dos personas que se dedican, cada una en su campo, a la investigación histórica, pues el señor Millán no realizó hasta la fecha investigaciones que le capaciten para intervenir. Sospechábamos que Altabella no dispondría de tiempo para contestar; pero nos alegra su atención y agradecemos las palabras que encabezan su carta.

Ya dijimos que los titulares no podían atribuirse a la personalidad entrevistada. A pesar de todo, Altabella, sintiéndose periodista, argumenta muy acertadamente sobre ellos, en defensa nuestra. En aras de esta defensa cita y se refiere a un trabajo del señor Lope Toledo, en el que se recogen textos de investigación. Realmente, tales referencias son marginales y no les hubiese publicado si no fuesen de Altabella y no estuviesen escritas con la intención de defender nuestros titulares a la treyista (alguna de cuyas palabras resulta inexacta). Ya dije que no iban en desdoro de Lope Toledo, sino como réplica a su acusación de sensacionalismo respecto a los titulares citados.

Atentamente,

EL DIRECTOR

Madrid, marzo de 1963. Sr. D. José Vidal Iborra. Director de NUEVA RIOJA. Logroño.

Mi distinguido amigo y compañero:

Agradezco y estimo muchísimo su atención ofreciéndome las columnas de su periódico para apocillar la serie de consideraciones que hace el ilustre cronista oficial de Logroño, don José María Lope Toledo, en torno a la entrevista que me fue hecha por su redactor señor Millán. Tanto la estimo que sólo esa estimación puede obligarme a aceptar el ofrecimiento de usted, pues ni me sobra el tiempo para dedicarme a este género de polémicas, ni me encuentro en situación de que me resulten entendidas o necesarias, profesionalmente.

Paso, pues, a puntualizar aquellos extremos que puedan afectar al artículo del citado señor.

"He de adelantar que el primer periódico nacional que se conoce es la "Gaceta Nueva de Madrid", fundado en el año 1660; una serie de impresos que observan —he aquí la nota distintiva— un periodo regular en su salida y que han sido estudiados y publicados por Eulogio Varela". (Señor Lope Toledo).

Naturalmente, yo estaría aturrido de gratitud al señor Lope Toledo si su adelantamiento no llegase muy tardíamente. Mi buen y querido amigo don Eulogio Varela Hervías tuvo la atención de poner en mis manos el original inédito de su obra y extremo su bondad para conmigo al decir en el prólogo: "A la insistencia cordial de don José Altabella, erudito distinguido en estos estudios, se debe en parte, principalmente, la publicación de este trabajo: acicate, casi diario, que ha conseguido despertar nuestra natural apatía, por lo cual le damos las gracias". (Véase: "Gazeta Nueva" 1661-1963. Por E. Varela Hervías, Madrid, 1960, Pág. IX). A mayor abundamiento, he de recordar la crítica que del trabajo del señor Varela Hervías hice en el diario "Arriaba", de Madrid. (Véase "Tercentenario del periodismo en España", por J. A. 11 de diciembre de 1960), y, por consiguiente, él no ha adelantado nada a nadie.

"El "Correo de España", que ocupa nuestra atención, no es periódico, sino un ejemplar suelto de una clásica "Relación de Sucesos"; consecuentemente, mal se le puede asignar la denominación de periódico. Aunque es un precedente —eso sí— del periodismo, en cuanto constituye un resumen anual de noticias". (Señor Lope Toledo).

No es esa la opinión de actual Gayangos, quien, refiriéndose a las gacetas de la época, escribe: "Hasta Logroño, ciudad de escasa im-

portancia en aquellos tiempos, tenía la suya, pues hemos visto una impresa en dicha ciudad, "Correo de España", (Véase "Del origen del Periodismo en España", Madrid, 1868). Ni tampoco es esa la opinión del historiador y publicista riojano don Francisco Javier Gómez, quien dice: "En 1639 se publicaba periódicamente "El Correo de España".

Supongo, aunque no lo he visto jamás —ignorancia contumaz, ésta mía!—, que el señor Lope Toledo daría el debido mérito, en su día, al Sr. Moreno Garbayo autor del prólogo de la refundición recogida y ampliada del "Logroño Histórico", para rectificar ese dato en "defensa de la verdad histórica", y que le "adelantaría" sus propios conocimientos acerca de la cuestión. Mucho agradecería que se me señalase la obra o artículo en que lo hizo, para que a mí me aprovechen los enojosos argumentos y los datos ignorados —¡también!— de aquél erudito, y que, sin duda alguna, el señor Lope Toledo aportó.

Aparte de ello, sobre este mismo extremo, para centrar debidamente la cuestión, he de verme obligado a citar mis propias palabras, nuevamente:

a) Después de decir que lo consideraba el periódico más antiguo de Logroño y uno de los más antiguos de España, añadía: Ahora bien, hay que aclarar que se trata de un pre-periodismo, más cerca de las antiguas relaciones que de las gacetas. Pertenece a ese periodo culminante del reinado de Felipe IV, en el que coexistieron a ambas fórmulas de divulgación informativa".

b) "Hay que completar el conocimiento de este ejemplar con otras piezas coetáneas, también de sobresaliente interés: así, los "Sucesos principales de la Monarquía de España en el año 1638", salida de los torculos de la Imprenta Real de Madrid, en 1640, de igual modo que otros ejemplares aparecidos en Barcelona, Valencia, etc..".

De lo que dijieran los titulares, ya se sabe que no puede hacerse responsable de ellos a la persona entrevistada; y siendo yo periodista, sé con qué facilidad se desliza un error de aquéllos, sin que sea imputable a la ignorancia de nadie en particular, como en el caso presente, sino a las prisas con que se hace un periódico.

A propósito de esto —de titulares y firmar artículos— me viene al recuerdo el haber leído en "Berceo", la magnífica revista cultural riojana, un interesante trabajo, titulado "La imprenta en la Rioja", firmado por don José María

Lope Toledo (Véase "Berceo", números 56, 57, 58, 59 y 60, en sus respectivas páginas 313-364, 442-480, 2-24, 143-159 y 263-279). Y en dicho trabajo se publicaron, salvo página y media de presentación del editor, los originales inéditos de los "Apuntes para la historia de la imprenta en Logroño", de don Narciso Hergueta, y los "Apuntes para la historia de la imprenta en la Rioja", de don Pedro González. Cualquiera podría haber creído, al leer publicados tales trabajos encabezados por la firma del señor Lope Toledo, que se trataba, bien de un trabajo propio o bien de una edición crítica de los manuscritos de ambos señores, como se acostumbra a hacer en estas ocasiones. A mí también me pareció en su día "inexacto" y de evidente "sensacionalismo" —cuando no hiperbolismo— el modo de presentar aquel trabajo, y, sin embargo, no rompí "un silencio imprecendente e inexcusable" en memoria de los señores Hergueta y González. Entre otras razones, por entender que, a su manera, era un modo de smaltear la memoria de aquellos beneméritos eruditos locales, sobre todo por quien, como el señor Lope Toledo, tenía ya a su favor el haber contribuido a las aportaciones de la historia de la imprenta en Logroño hechas por don Francisco Javier Gómez, don Cesáreo Goicoechea, don José Simón Díaz y don José Zamora Mendoza, con una nota —de unas diez líneas de extensión— de la partida de bautismo de un Mongastón Mares (Véase "Berceo", año II, número V, pag. 592).

"Tampoco ha de considerarse este impreso como la "Relación" más antigua aparecida en Logroño. Porque es justo aclarar que ya en el siglo anterior, en 1599, habían salido de los torculos logroñeses otras "Relaciones". Y ahí está, como confirmación y prueba incontestables, la reproducción de la portada de una de estas crónicas editada por Juan de Mongastón, que nos relata un suceso local, la peste sufrida en aquel mismo año por nuestra ciudad" (Señor Lope Toledo).

El señor Lope Toledo, de gran capacidad como cronista oficial en los diez años que lleva en el desempeño de su cargo, por otros trabajos suyos que yo conozco, no ponga en duda, cae aquí —como es natural, cuando se penetra en un terreno sólo conocido por referencias— en la falta de ignorar ciertos matices. La relación de la peste, de 1599, y la del año de 1611, que yo, como podrá suponer, ya conocía a estas alturas, así como otras, no registradas en los repertorios de los autores ya citados, cuentan un solo suceso. El "Correo de España", en cambio, lleva la relación de varios sucesos. Es, como se ve, un matiz... Pero, claro, querido Vidal Iborra, no voy a escribir aquí mi futuro trabajo sobre el "Correo de España".

"Por el contrario, el texto de ese "Correo de España" publicado en Logroño años más tarde, 1839, no es original. Estas "Relaciones" comúnmente se redactan y aparecen en la Corte y las imprentas de algunas ciudades del Reino las reproduciendo, unas veces consignando al pie de dónde las tomaban y otras, como en este caso, silenciando el lugar de origen; por esta causa, aún se amerita más la importancia y el interés de este "periódico" que se nos propone, en las declaraciones que me reffero, como una pieza transcendental en la historia del periodismo español". (Señor Lope Toledo).

En duda, el señor Lope Toledo tiene pruebas de que no

es original el "Correo de España" citado. De otro modo, la "harta ligereza" que me imputa vendría a ser el caso de la paja en el ojo ajeno, etc. Porque, ¿no podría estimarse ligereza el emitir un juicio acerca de un texto que no se ha visto? Hay que subrayar que del "Correo de España" solo ofrecí las páginas primera y última.

Por lo demás, el señor Lope Toledo sigue descubriendo Mediterráneos. Tal vez haya publicado trabajos sobre la temática y preceptiva de estas "Relaciones". Considero que mi biblioteca de Periodismo (de más de 3.500 volúmenes) queda desvalorizada por la inexistencia en ella de esos trabajos del señor Lope Toledo.

La trascendencia o la rareza bibliográfica son hechos puramente comparativos, y, para justipreciarlos, el señor Lope Toledo tendría que conocer a fondo los antiguos estudios de un Goyangos, de un Alenda y Mira, de un Cabrerá de Córdoba, de un Elías de Molins, de un Palanca Romero, de un Sancho Rayón, etc., etc., o los trabajos modernos de Valera Hervías, de la señorita Mercedes Agulló, de Carlos Sanz, etc., etc.

"Juzgue el lector sobre la validez de mis pruebas. Las aduzco, no con ánimo de polémica, sino en defensa de la verdad histórica, sancionado por un estricto deber, como Cronista Oficial de la Ciudad". (Señor Lope Toledo).

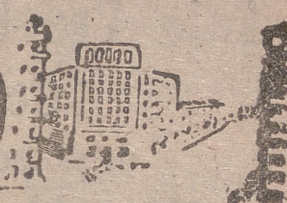
Suscribo esta postrera invitación al lector del señor Lope Toledo, aunque mis méritos son mucho más modestos, pues solo puedo alegar mi humilde condición —para condición, pues soy el único español que pertenece ahora a ella— de miembro de la "Association Internationale des Etudes et Recherches sur l'Information" de París, organismo dependiente de la UNESCO.

Si, pese a todos estos fragiles argumentos, el señor Lope Toledo insiste en repudiar la paternidad de Logroño de esta —¿relación?, ¿gaceta?, ¿anual?, ¿hoja periodística, ¿o triste "impreso", nada más?...—, habremos de inclinarnos sumisos y respetuosos la cabeza a su infalible dictamen. Y de cualquier modo, pedir perdón al sufrido lector, y a usted, querido amigo y director, por la extensión de esta réplica, que más nos ha resultado un farragoso calepino. Suyo afectísimo,

José Altabella

Lea usted NUEVA RIOJA

LA VIDA EN LA CIUDAD



El gobernador civil presidió una reunión para estudiar el abastecimiento de aguas de Pradejón

En el Gobierno Civil y bajo la presidencia del señor gobernador, don Víctor Frago del Toro, se celebró una reunión para tratar sobre el problema del abastecimiento de aguas a la localidad de Pradejón. Asistieron a la misma el presidente de la Diputación Provincial, don Jesús Martínez-Corbalañ; el ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro don

Alejandro Achútegui; el ingeniero de Obras Públicas don Marino Martínez Gurrea; el señor alcalde de Arnedo con varios miembros de la Comunidad de Regantes de Bustarri y señores alcalde y secretario de Pradejón.

La Rioja en el B. O. del Estado

(20-3-1963)

ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE BANARES. Se anuncia subasta de las obras de abastecimiento de aguas de Banares, cuyo presupuesto es de 319.030'04 pesetas. El plazo de presentación de instancias en el Negociado de Contratación de la Dirección General de Obras Hidráulicas y en la Confederación Hidrográfica del Ebro, termina a las once de la tarde del día 22 de abril.

El mercado de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO. Mercado desanimado, si bien aumenta la entrada de ganado

lanar, pues se presentaron 1.070 cabezas.

Los precios de las ovejas para carne conservaron alza, ganándose de 10 a 20'50 pesetas kilo vivo. Los corderos buenos se pagaron a 23 y 27 pesetas kilo vivo, y los lechales, sobre las 37 pesetas, también kilo vivo. Algunas partidas de ovejas castellanas emparejadas se pagaron a 1.200 pesetas. Las pocas carchinas, sobre 800 y 900 pesetas.

Los cerdos cebones blancos y buenos, sobre 45 y 46 pesetas kilo canal, y los de color, a 43 y 43 pesetas. Los de siete semanas blancos se pagaron desde 650 pesetas hasta 950 los mejores y adelantados en algunas semanas.

Coja Provincial de Ahorros de Logroño OBRA SOCIAL Y CULTURAL SEMANA SANTA 1963

HOY, en el Aula de Cultura, Miguel Villanueva, 9, a las siete y media de la tarde, CONFERENCIA del Rvdo. P. don Antonio Aparisi Laporta, Catedrático del Instituto Teológico Escolapio de Albelda, sobre el tema "SANTOS LUGARES DE LA PASION" Esta conferencia será ilustrada con proyecciones. MANANA, primera proyección cinematográfica: "CRISTO" (española)

silencioso... elástico...



suave... confortable...

Sus cualidades de enorme duración, belleza, confort, impermeabilidad, etc... lo han acreditado como un pavimento, único en su clase. Se coloca en el acto sin necesidad de hacer obra. Gran variedad de colores modernos.

LINOLEUM

Representante J. Miguel Fernández Illera - General Franco, 34 - T. 3774 Distribuidores - Colocadores S. CAR - Calvo Sotelo, 5 - T. 2203 Alfredo Anquiano y Cia., S. L. General Mola, 65 - T. 4372 - LOGROÑO



# Caja Provincial de Ahorros de Logroño

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

## SEMANA SANTA DE 1963

En el deseo de contribuir a la creación del ambiente espiritual propio de la Semana Santa, la obra social y cultural de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño centra estos días sus actividades en ese motivo religioso asociándose a la conmemoración cristiana de la Pasión de Jesucristo.

Un magnífico plantel de colaboradores —entidades, conferenciantes, artistas actores, etc.— cooperarán al esplendor de estas jornadas que la Caja Provincial de Ahorros ofrece a los riojanos en un amplio programa de actos que se inician hoy en el aula de cultura de la Institución, con una conferencia a cargo del Rvdo P. don Antonio Aparisi Laporta, catedrático del Instituto Teológico Escolapio de Albeida, sobre "Los Santos Lugares de la Pasión".

Cada día iremos dando a conocer a nuestros lectores los actos a realizar, que en conjunto son los siguientes:

### EXPOSICIONES

De pintura, escultura, orfebrería, etc., relacionados con la Pasión del Señor, del 25 al 31 de marzo.

El arte románico en Italia, fotografías facilitadas por el Instituto Italiano de Cultura, los días 7 al 14 de abril.

### CONFERENCIAS

22 de marzo, Rvdo. P. Antonio Aparisi Laporta, sobre

"Los Santos Lugares de la Pasión".

26 de marzo: "El drama del Golgota, visto por la Medicina", por el doctor don Raimundo Adán Ligorit.

28 de marzo: "Aspectos de la Semana Santa", por don José María Lope Toledo, doctor en Filosofía y Letras.

### CONCIERTOS DE MUSICA SACRA

24 de marzo, obras de Tomás Luis de Victoria, Juan Sebastián Bach y Federico Haendel.

31 de marzo: Música de Mozart, Beethoven y Haazen.

### REPRESENTACIONES TEATRALES

25 de marzo: "Juicio contra una mujer", adaptación escénica de la obra de José Luis Martín Descalzo.

30 de marzo: La torre sobre el gallinero", de Vittorio Calvino, adaptación al castellano de Piedad Salas.

### PROYECCIONES CINEMATOGRAFICAS

23 de marzo: "Cristo" (español).

27 de marzo: "Las llaves del Reino" (norteamericana).

Una magnífica contribución de nuestra Caja Provincial de Ahorros al máximo esplendor de la Semana Santa logroñesa, de la que estos actos son un prólogo de extraordinario relieve.

# IV Concurso de Teatro Aficionado

Organizado por «Educación y Descanso»

El próximo domingo, día 24, comenzará en el Teatro de Educación y Descanso, sito en la calle de los Baños, 9, el IV Concurso de Teatro Aficionado, con la puesta en escena por el Cuadro Artístico del Instituto de Enseñanza Media de las obras «Mancebo que casó con mujer brava» y «Rabilla del secreto bien guardado», de las que es autor Alejandro Casona.

Al iniciar este desfile de cu-

adros, que durante varios domingos desgranarán sus actuaciones en su Teatro de Educación y Descanso, queremos hacer un llamamiento a todos los buenos aficionados locales para que con su asistencia colaboren en la tarea de crear afición para nuestra escena local. Las funciones comenzarán a las 4:30 y 7:30 de la tarde, siendo esta segunda la válida a efectos de calificación de concurso.

# Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Logroño

Como Entidad recaudadora, delegada del Instituto Nacional de la Vivienda, tanto en la capital como en la provincia, se recuerda a los propietarios la obligación de constituir en depósito la fianza de alquileres —viviendas y locales de negocio— en todos los contratos de arrendamientos efectuados con posterioridad al 14 de marzo de 1940, alcanzando la obligación de constituir fianza, no sólo a los contratos originales, sino también a las posteriores modificaciones en que hubiera alterado la renta pactada y a los nuevos contratos.

Por ello, se advierte a aquellos de nuestros colegitados que tengan fianzas pendientes de constituir que, en evitación de posibles sanciones, efectúen el ingreso de las mismas en el más breve plazo en las oficinas de esta Cámara —Vara de Rey núm. 2, 2.ª dcha.—, Negociado de Fianzas, dentro de las horas de despacho al público, de las 11 a las 13 horas.

Logroño, 21 de marzo de 1963.

El Secretario, José María Aréchaga Iza      El Presidente, Félix Fernández de Tejada

# PERITO INDUSTRIAL

servicio militar cumplido, con afición a la maquinaria agrícola y preferente con algunos conocimientos de inglés, para residir en Pamplona, necesita empresa maquinaria agrícola. Escribir al Apartado 213. — PAMPLONA.

# LA BOLSA

## COMENTARIO

Las mismas noticias se recibieron de Bilbao y Barcelona. Las bajas, aunque no profundas, están hoy extendidas a todos los sectores. De unos cincuenta valores que vemos en primera ojeada, solo dos registran una ligérrima ventaja: Cros, que sube dos enteros, y Materiales, que gana uno. Bajan cien puntos Unión y Fénix, diez Banesto, siete Ebro, seis Dragados y Ponferrada, cinco los Bancos Hispano, Central y Popular, y Urbis; cuatro Hidroeléctrica Española y Azucarera, y tres Banco Ibérico e Ibero.

Parece que estamos ante un fenómeno psicológico. La paja en el sector bancario ha arrastrado a los demás sectores. Al cierre, oferta muy extendida.

## MADRID

### ACCIONES

#### Bancarias

Exterior	—
Central	1025
Banesto	—
Hispano Americano	910
Ibérico	818
López Quesada	—
Mercantil	430
Popular	790
Rural	—
Gral. de Comercio	417

#### Eléctricas

Viesco	255
Lanero	—
Leonesas	210
R. Zaragoza	190/50
Fecsa	318
H. Cantábrica	219
H. Calaluña	—
Chorro	217/50
Española	389
T. Eduardo	399
Montecabri	154
Nansa	160
SI	295
Sevillana	224
U. E. Madrileña	247

#### Alimentación

El Aguilón	692
Azucarera Gral.	309
Ebro	588

#### Construcción

Cementos Alba	245
Valdebarbas	—

## ANUNCIOS OFICIALES

### Cooperativa Agrícola Católica de Urñueta

#### SUBASTA DE OBRAS

Por el presente anuncio se hace saber a los que pudiera interesar que, proyectando esta entidad la construcción de un pabellón industrial, se admiten propuestas para dicha obra hasta las 20 horas del día 26 de los corrientes, estando a disposición de los interesados los planos y pliegos de condiciones en las oficinas de dicha entidad. Urñueta, 20 de marzo 1963. El Presidente. — Manuel Díez

## BANDO

Don Juan Antonio Martínez Breton, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital.

Hago saber: Que en cumplimiento de la orden dictada por el excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia de fecha 5 de los corrientes, y según instrucciones conjuntas de las Direcciones Generales de Sanidad y Ganadería, en relación con la vacunación antirrábica obligatoria de todos los perros existentes en este término municipal (Campaña 1963), se fija un plazo de 15 días, a partir de la publicación de este bando, para que los dueños de los perros de cualquier edad procedan a inscribirlos en las oficinas de este Ayuntamiento, Negociado de Beneficencia y Sanidad, durante las horas de 10 a 13 de la mañana, de cualquiera de los días laborables comprendidos en el plazo fijado, a fin de proceder a la confección del censo canino.

Al efectuar la inscripción en el referido censo, su dueño manifestará si desea o no que sus perros sean vacunados o si optan por su sacrificio.

A la muerte, venta, etc., de un perro viene su dueño obligado a dar cuenta a la Alcaldía para su baja en el censo.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y su más exacto cumplimiento. Logroño, 20 de marzo de 1963. Juan Antonio Martínez Breton

## Más apagada de tono, con cambios más débiles y menor negocio, se ha mostrado hoy la Bolsa de Madrid.

Las bajas, aunque no profundas, están hoy extendidas a todos los sectores. De unos cincuenta valores que vemos en primera ojeada, solo dos registran una ligérrima ventaja: Cros, que sube dos enteros, y Materiales, que gana uno. Bajan cien puntos Unión y Fénix, diez Banesto, siete Ebro, seis Dragados y Ponferrada, cinco los Bancos Hispano, Central y Popular, y Urbis; cuatro Hidroeléctrica Española y Azucarera, y tres Banco Ibérico e Ibero.

## INVERSIONES MOBILIARIAS

Insa	135
Gral. Inversiones	224
Vamosa	127

## MINERAS

Rif	505
Riotinto	135
Duro Pelguera	144
Guindos	70
Ponferrada	805

## MONOPOLIOS

Campa	186
Tabacalera	244

## NAVEGACIÓN

Naval	125/50
Transmediterránea	178

## QUÍMICAS

Energía G. Arason	212
Penicilina	—
Explosivos	336/50
Hidrontro	150
Fébrica Nitrógeno	90
Insular Nitrógeno	—
Petróleos	638
Dow Quinésima	264
Resinera	229

## SEGUROS

Unión y Fénix	6.600
---------------	-------

## Siderometalúrgica

Aux Ferrocarriles	204
Aluminio Ibérico	—
Española del Zinc	112
M. M. Madrileñas	36
Ma' y Construc.	122
Santa Ana	95
Nueva Montaña	—

## Telefonía y Radio

Marconi	117
Telefónicas	202

## Textiles

Fefasa	121
Sniace	330

## Transportes

Metro	190
-------	-----

## BARCELONA

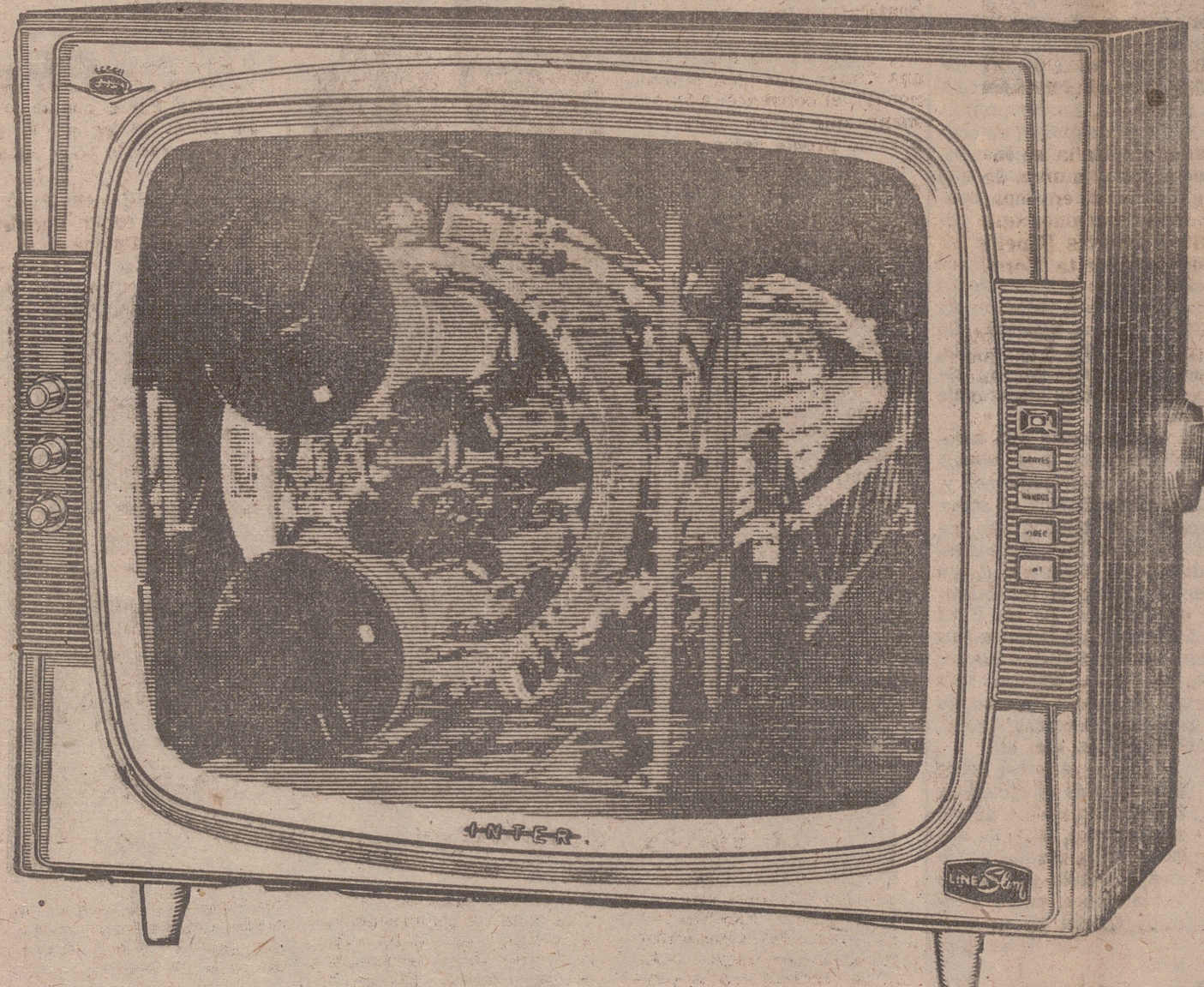
### ACCIONES

Maq. Terrestre	88
Maquitrans	—
F. C. y Construc.	284
Motor Ibérica	1.575
Asland	—
Sansón	—
Seat	273
Cros	402
Const. Naval	—
Aguas Barcelona	334
C. F. Electricidad	200
Ind. Aragonesas	214
Ind. Aeronáuticas	570
España Industrial	—
La Seda Barcelona	475
Tabacos Filipinas	509

## RIPAO

### ACCIONES

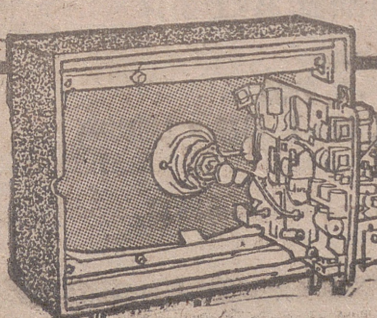
Banco Ripao	1.000
Banco Guipuzcoano	—
Banco Vizcaya	1.000
FF. CC. Vascongadas	—
Naviera Aznar	146
Naviera Ribaina	—
Sierra Menora	—
Altos Hornos	—
Bascónia	—
Rabcock	—
Santa Bárbara	—
Nicas	135
Panorama Española	—
Vacesa	—
Cementos Lemona	—



DIV. PUB. INTER

# un circuito que "hace historia"

El "Circuito Impreso" es sin duda el adelanto más notable de la joven historia de la industria electrónica. Es una plancha especial en la que convergen las terminales de todos los elementos básicos de un televisor. Actúa "casi" como un corazón humano, sustituyendo cientos de operaciones manuales, siempre sujetas a error, como cortar hilos, sujetarlos y empalmarlos, eliminando prácticamente las averías. Sólo los buenos televisores tienen hoy "Circuito Impreso". Por eso, INTER lo tiene...



Vea como es un INTER "por dentro". Hace falta dibujarlo porque prácticamente no lo verá jamás así, ya que, como no tiene fallos, no hace falta "abrirlo" casi nunca.



Su hijo puede triunfar en el **CERTAMEN NACIONAL INFANTIL "ESTRELLA CHOBU, 1963"**. LAS BASES VIENEN DETALLADAS EN LAS ENVUELTAS CHOBII

**CHASIS DE AUTOBUS HISPANO 110**  
CON MOTOR Y CAMBIO LEYLAND BEABER 125 CV  
Frenos de aire y dirección adelantada. Magnífico de todo. Se vende en: **AGROMOTOR, S. A.**  
Vara de Rey, 31. Teléfono 3705 — LOGROÑO

TODO ORDENADO Y AL ALCANCE DE LA MANO CON...  
Paneles soporte **Tablex** EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS PERFORADO. Es un producto **TAFISA**.  
De venta en: **MATACHA** TABLEROS - MADERAS - CHAPAS LOGROÑO



# Nueva Lambretta española

## Nace la «175 tv», dotada de freno de disco

### La salida del nuevo modelo coincide con la unidad 3.000.000

Con asistencia de los excelentes señores embajadores de Italia, Pakistán y China nacionalista, ministros plenipotenciarios de Italia y Argentina, representación diplomática de la India, alta Dirección de Innocenti de Milán, Lambretta Locuciones, S. A., Prensa, Raic y numerosos aficionados, entre los que se encontraban distinguidas señoritas, se presentó en el salón de actos del Hotel Palace de Madrid la unidad Lambretta 3.000.000, extraordinario acontecimiento que cierra la serie de actos celebrados con motivo de la "V Convención Nacional de Concesionarios Lambretta", que reunió todos los de España de la marca.

La Lambretta "175 tv" nació en Italia, en las factorías Innocenti de Milán, en el mes de noviembre del año pasado. A los cuatro meses justos, la nueva scooter, que vio la luz dotada de singulares virtudes, entre ellas la de freno de disco, incorporado por vez primera en una motocicleta de serie, nace ahora en España, en marcado privilegio entre las once fábricas filiales de Innocenti que hay distribuidas por todo el mundo.

El nacimiento de la "175 tv" española se ha producido, además, en circunstancias de verdadero acontecimiento. La primera máquina "175 tv" creada en las cadenas de las factorías de Eibar ha coincidido con la unidad 3.000.000 de las Lambrettas que ruedan por los cinco continentes. Ha sido una deferencia de Innocenti otorgar esta oportunidad a la fábrica española. La coincidencia pudo producirse en la misma Italia, en Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Filipinas, Formosa, India, Pakistán, Venezuela o Turquía. Pero en enero pasado, con ocasión de celebrarse en Londres la convención de delegados de la marca de toda Europa, los representantes eibarreses captaron la proximidad del solemne acontecimiento. Propusieron que fuera España la favorecida, y Milán aceptó sin titubeos, aunque no sin presiones.

La fábrica española tenía y tiene un buen ganado prestigio ante su licenciatura italiana. Los obreros españoles están alzando brillantemente el pabellón laboral español; nuestro país interesa ahora en el extranjero, tanto en el aspecto económico como en el industrial, comercial o turístico. Y como un estímulo más, si es que ello fuera necesario, la importancia de la salida del modelo "175 tv". Todo ello, repetimos, ha influido en la marca italiana para que el acto del lanzamiento de la unidad 3.000.000 tuviera lugar en España.

#### POR PRIMERA VEZ: FRENOS DE DISCO

Jamás hasta ahora una motocicleta de serie se había visto favorecida con la inclusión de frenos de disco en su me-



Operarios de la sección de montaje, técnicos y alta dirección de Lambretta Locuciones, S. A., de Eibar, rodean la unidad 3.000.000 de las construidas en el mundo. A la satisfacción propia del momento se une el orgullo de todos ellos, no sólo colaboradores con su trabajo del hecho, sino accionistas de la Empresa.

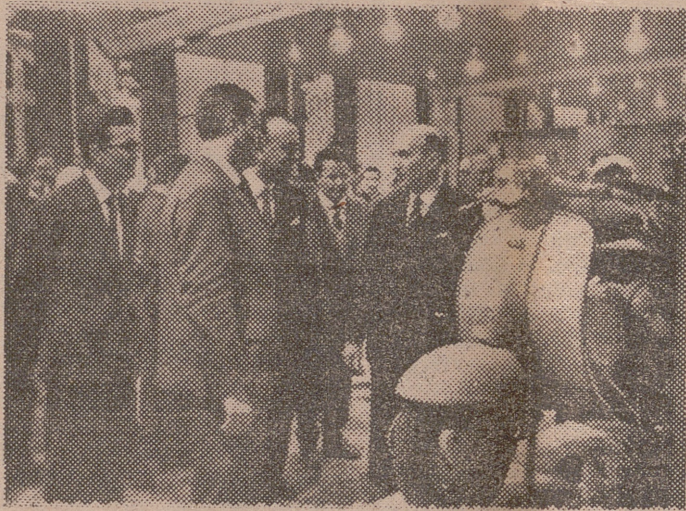
cánica. Los casos aislados en que el freno de disco se ha incorporado al vehículo de dos ruedas ha sido para máquinas de competición, lo que demuestra la eficacia del frenar por este procedimiento.

Existía la dificultad de que en motos no se puede disponer de un sistema hidráulico para el accionamiento de las almohadillas que detienen el movimiento de giro del disco. Lambretta lo ha resuelto con los cables clásicos, accionados desde el puño, con interesantes modificaciones que no complican en absoluto el mecanismo. Así, pues, el disco de acero va calado al eje de la rueda anterior, donde la acción del frenado es más eficaz, cubierto por una chapa protectora, con su correspondiente entrada de aire para la refrigeración.

Son muy numerosas las ventajas que el sistema de frenos de disco aporta a una scooter. El frenado progresivo, cada vez más potente a medida que aumenta la velocidad, da mucha seguridad al conductor. Con el disco se evitan los bloqueos de rueda, característicos en los frenos normales, que producen unos frenados demasiado bruscos, capaces de comprometer la estabilidad de la máquina. Los puertos pueden bajarse abusando, si se quiere, de los frenos, con la confianza de que no se producirá el recalentamiento típico de los frenos corrientes que disminuyen o anulan la eficacia del frenado. Los frenos de disco son insensibles al agua, a la humedad, al frío, al calor, al fango... También cuenta el factor duración, que en el caso de las almohadillas es infinitamente superior al de las zapatas normales.

#### OTRAS INNOVACIONES

La Lambretta "175 tv" española se asemeja mucho, exteriormente, a las "150" y "125"



El excelentísimo señor embajador de Italia se interesó vivamente por la presentación en el mundo de esta unidad Lambretta 3.000.000, fabricada en España, siguiendo con gran interés las explicaciones que sobre las características le dieron los señores Bonelli de Innocenti, de Milán, y Arana, de Lambretta Locuciones, S. A., de Eibar.

LI. El carrozado es exactamente el mismo. Lleva, naturalmente, un motor más potente que le permite desarrollos superiores —875 CV a 5.300 r. p. m.—, consiguiendo con facilidad velocidades superiores a los 100 km./hora. El consumo es tan sólo de 23 litros por cada cien kilómetros. Y lleva la notable ventaja del freno de disco. El precio fijado para este nuevo modelo es de 24.975 pesetas.

Los nuevos modelos "150" y "125" LI se han vestido, asimismo, de gala para recibir al recién nacido. Por fuera, nuevos colores, que en el "125" formarán combinación entre el gris alba y el azul cielo y en el "150" ofrecerá tres sugestivas combinaciones: gris alba con azul cielo, gris alba con rojo bermellón y gris alba con verde esmeralda.

Por dentro, un nuevo tipo de volante, con tales ventajas que han hecho posible la elimina-

ción de la batería y por tanto del rectificador, elementos que, por lo general, no eran lo suficientemente cuidados por los usuarios. La capacidad en vatios ha sido aumentada en un 100 por 100, raramente distribuida por todos los circuitos, con bobinas independientes para cada uno de ellos.

Se han introducido también un nuevo tipo de conmutador más robusto y racional, así como un conjunto faro-piloto de más eficacia, tanto por su poder luminoso como refractorio.

#### White-Rock X Cornish

El pollo de carne de la mejor raza americana que Vd. tanto esperaba. Kilo de carne en siete semanas. Granja "La Florida" Eslava, 6. — PAMPLONA.

## INFORMACION EXTRANJERA

### ALEMANIA . El país que más contribuye en la Alianza Atlántica

### OCCIDENTAL .

#### Y esto, a pesar de las fabulosas indemnizaciones de guerra pagadas desde 1945

BONN.—(Crónica especial de la Agencia "Fiel" D. K. para NUEVA RIOJA).

Desde hace años, la agitación comunista no deja pasar ninguna ocasión sin señalar al mundo los peligros que amenazan a la paz por parte de una Alemania "remilitarizada". Cualquier modificación comprensible en el terreno de la organización de la Bundeswehr germano occidental y más aún cualquier nueva concesión de medios presupuestarios con fines de defensa nacional, es tomada por ellos como pretexto para pintar en los más negros colores el "resurgimiento del militarismo alemán" para desviar así la atención de las maquinaciones propias. Mientras el campo oriental, en cualquier medida que tome el Gobierno de Bonn para el fortalecimiento de la capacidad defensiva de su territorio, no ve más que una nueva prueba de la actividad de las fuerzas "imperialistas", "nacionalistas" o "revanchistas" en la República Federal, desde hace algún tiempo los políticos y estadistas de la parte occidental intentan, ahora también en relación con los planes para la construcción de una "fuerza atómica mutinacional", el convencer a los alemanes que hacen muy poco para su propia defensa y con ello para la seguridad externa del resto del mundo occidental.

Ahora bien, nunca ha manifestado ninguna fuente responsable alemana que la República Federal haya realizado ya los suficientes esfuerzos en sus gastos de defensa. Al contrario, el Gobierno de Bonn puede demostrar que ha ofrecido a la defensa común de la zona occidental la contribución que corresponde al potencial económico de la Alemania Occidental.

No conviene además olvidar que sólo para la amortización de "la hipoteca de la guerra perdida" la República Federal ha gastado hasta ahora una suma que sobrepasa notoriamente la frontera de los 250.000 millones de marcos, es decir, 3.750.000 millones de pesetas. En el año presupuestario actual se estima la cifra en unos 15.000 millones de marcos (225.000 millones de pesetas).

#### MEDIDAS PARA LA SEGURIDAD INTERIOR

Por otro lado, no es posible separar la seguridad exterior de la interior. Y si esto puede decirse de todos los países en general, es válido más especialmente en aquellas naciones que, como la República Federal, se encuentran en la inmediata zona de radiación de la agitación comunista, y tienen que defenderse así diariamente contra nuevos intentos de infiltración comunista de las más variadas formas.

En estos problemas hay que tener en cuenta asimismo lo elevado de la carga total impositiva. Un país que como la República Federal se encuentra con su cuota de carga impositiva en un primer puesto entre los países de la OTAN, impone a sus ciudadanos relativamente mayores cargas para la defensa que otros países con escasas cargas fiscales.

Finalmente, señalaremos que en países con super-empleo y una elevada cuota de inversiones, tal como es el caso de la República Federal, un incremento por encima del término medio en los gastos defensivos sólo terminará fácilmente en unos efectos inflacionistas. Por el contrario, en los países en los que el mercado de trabajo no se encuentra saturado o que incluso tiene paro y bajas cuotas de inversión, tal como sucede en los Estados Unidos de América, con esto se logra generalmente una animación de la actividad económica.

A. HANTSCH

Compre Vd. NUEVA RIOJA



Mr. Lloyd, director general de la Agencia "Associated Press", que llegó a España hace varios días, en visita de carácter profesional. En la foto aparece momentos después de abandonar el avión que le trae de Londres.

(Foto "Europa Press")

## Nueva técnica cinematográfica fundada en la estructura del ojo

### Pretende reproducir todos los mecanismos biológicos que hacen «real» la visión

PARIS (Crónica especial de la Agencia Fiel-Sirs).— Los técnicos franceses están ultimando un nuevo sistema de cinematografía fundada en profundas investigaciones sobre el funcionamiento del ojo humano. Se trata de reproducir todos aquellos mecanismos biológicos que hacen "real" la visión. Los ojos tienen muchos modos de percibir la profundidad. Por ejemplo, el movimiento revela la profundidad. Si se mueve la cabeza, los objetos se mueven; pero los próximos se mueven más, parecen alcanzar a los más lejanos. El cerebro aprende pronto a comprender que los objetos menos móviles son los lejanos. Y como en la vida práctica generalmente las personas no están inmóviles como estatuas, sino que continúan moviéndose se recurre automáticamente a este expediente.

PEQUEÑA Y LEJANA. La larga experiencia sugiere que de dos cosas, la que se ve más pequeña es la más lejana; entre dos montañas, la azulada dista más que la verde. Los pintores se sirven precisamente de estas indicaciones para traducir en la tela plana una impresión de profundidad. Frecuentemente podemos mejorar la visión limitando los ojos para encontrar el

punto focal exacto. La zona de sombra entre la mente y el ojo ha sido explorada profundamente por la Ciencia. El norteamericano Adelbert Ames intentó penetrar en uno de los misterios que más le fascinaban: ¿De qué manera se sirve la mente del ojo? Una fase de la genial obra de Ames ha sido el estudio de las llamadas ilusiones ópticas y la Universidad de Princeton posee ahora un pequeño museo de sus demostraciones. Uno de los casos típicos realizados por Ames consiste en una habitación en la que todo está inclinado: paredes, techo y pavimento. Pero todas las "distorsiones" están calculadas de tal modo que, cuando se las mira, se contrarrestan unas a otras y la habitación, observada a través del ojo de la cerradura, tiene el aspecto de un aposento normal. ¿Qué demuestra este? Demuestra hasta que punto nuestra vista está influenciada por las experiencias pasadas. El ojo, en realidad, sólo percibe manchas de color y de luz. La mente dice lo que son, pero la mente no tiene otra cosa en qué basarse si no en las experiencias pasadas.

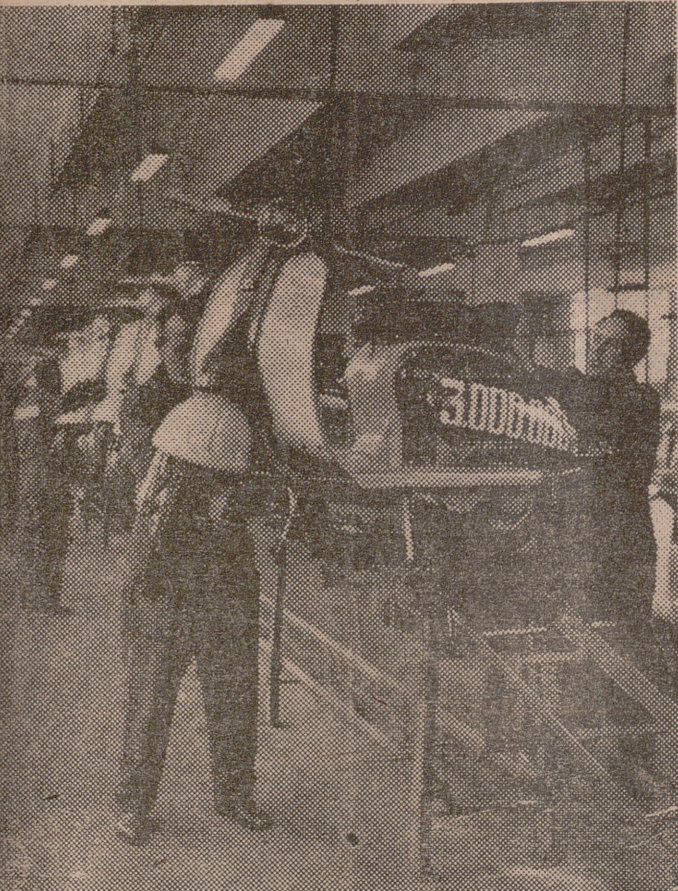
#### AMBIENTE "NORMAL"

En el caso de la cámara

de Ames el ambiente es perfectamente normal, o mejor parece normal. Pero si se ve a un hombre de alta estatura ir de un lado al otro de la habitación, se le verá disminuir de estatura progresivamente porque el suelo está en declive. Cuando este hombre atraviesa la estancia, el ojo está dispuesto a verlo menos alto antes que ver una habitación disparatada en su estructura.

En otra habitación deformada, pero que parece cuadrada, es difícil dar con un bastón en un primer golpe a un objeto fijado a la pared. La distorsión del cuarto engaña a la mirada. Pero si se prolonga el tiempo de observación comienza a verse la verdadera forma de la habitación con todas sus distorsiones. Ópticamente no ha cambiado nada; sólo ha cambiado la experiencia de quien mira.

Todas estas comprobaciones han conducido a una conclusión fundamental. Todos los mecanismos empíricos por el ojo humano pueden ser adoptados e imitados por la cámara cinematográfica de tal manera que el espectador pueda seguir las escenas como si las estuviera observando y viviendo. A este se aplica ahora los técnicos franceses.



La scooter 3.000.000, presentada al mundo días pasados en Madrid con carácter de gran acontecimiento, está a punto de salir de la cadena de montaje de la fábrica de Eibar.

Lambretta española ha tenido el alto honor de ser seleccionada entre las doce fábricas de esta marca instaladas en Italia, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Filipinas, Formosa, India, Pakistán, Turquía, Venezuela y España, para fabricar esta unidad

LABORATORIO FOTOGRAFICO  
MATERIAL SENSIBLE  
CAMARAS FOTOGRAFICAS  
CINE AMATEURS  
PRISMATICOS

## FOÑO-VISIÓN

M. VILLANUEVA, 7.  
(Espolón)  
TELEFONO 3085

RADIO-TRANSISTORES  
TOCADISCOS  
DISCOS  
MAGNETOFONOS

---

## PUERROS

(SEMILLA)

Se va a recibir para el lunes día 25 una pequeña partida de saquitos precintados de un kilo, un cuarto de kilo y cien gramos.

SE RECIBEN ENCARGOS

Semilla de alfalfa y trébol  
(PRECINTADA Y SIN CUSCUTA)

## LA NEGRITA

TELEFONO 5004



GERENCIA DE URBANIZACION

Información pública proyecto de delimitación polígono «Cascajos» (ampliación) de Logroño

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 32 de la Ley Sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de mayo de 1956, se somete a información pública durante un mes la determinación del polígono «Cascajos» (ampliación), con arreglo a los siguientes límites: TRAMO 1.2.: Partiendo del punto 1. vértice Norte de la línea Este del polígono industrial delimitado anteriormente a la presente ampliación, consta de una línea sensiblemente quebrada de 435 mts. de longitud. TRAMO 2.3.: Línea recta de 206 metros de longitud, formando con el tramo anterior un ángulo de 85 grados. TRAMO 3.4.: Forma un ángulo recto con el anterior, en una longitud de 366 metros, siguiendo una línea recta. TRAMO 4.5.: Consta de una línea perpendicular al tramo 3.4., con una longitud de 200 metros, igualmente recta. TRAMO 5.6.: Forma un ángulo de 90 grados con el tramo anterior en una longitud de 800 metros. TRAMO 6.1.: Línea recta de 380 metros, formando un ángulo de 90 grados con los vértices 5.6. y 1. TRAMO 7.6.: Partiendo del punto 7, situado a una distancia de 15 metros del punto 4 en dirección Noroeste y formando un ángulo de 42 grados, 30 minutos los puntos 3.4.7., consta este tramo de una línea recta de 31 metros. TRAMO 8.9.: Línea recta de 38 metros; el ángulo formado por los puntos 7.8.9. es de 51 grados, 30 minutos. TRAMO 9.10.: Forma un ángulo recto con el anterior y su longitud es de 10 metros. TRAMO 10.7.: Es recto, de 24 metros de longitud, y el ángulo 9.10.7. es de 122 grados y 30 minutos. Afecto la delimitación a los siguientes propietarios: Harinas Sarasá. Don Siméon Tejada.

Herederos de don Pablo Fernández Pascual. Don Timoteo Fernández Amutio. Don Luis Elías. Don Francisco Tamayo Sáenz. Herederos de don José Mújica Jaca. Don Celestino Viguera. Don Valentín Bacalco. Doña Jacinta Herreros. Don Faustino Delgado Labanda. Don Nemesio Resa García. Don Julián Pérez Fernández. Don Daniel San Martín. Don Carmelo Aguado. Don Paulino Barriobero. Don Roque Rojo. Don Marcos Laguna Lacal. Doña Hilaria Mayoral. Herederos de doña Paula Ruiz-Aguirre Cuhillas. Don Gerardo Ibáñez. Don Ambrosio Fernández Arrieta. Viuda de don Justo García. Don Pablo Orío. Hijos de don Bartolomé Ruiz de Palacios Preciado. Doña Felisa Esquida Ibáñez. Don Jacinto Fernández. Don Jesús Pastor. Herederos de doña Regina Martínez Canillas. Don Francisco Minguéz. Don Quirino Pérez Rodríguez. Don José Lafuente. Don Teodoro Díez Yuguera. Sociedad Anónima Cross. Don Lázaro Gómez. Don Saturnino Torres Ezcurra. Viuda de don Jesús Martínez. Don Rufino Viguera. Don Antonio Viguera Pérez. Don Juan Sáenz Vicente. Herederos de doña Regina Martínez Canillas. Don Jesús Martínez Martínez. Herederos de doña Manuela López Gil. Herederos de don Félix Martínez Adán. Don Nemesio Pérez Revuelta.

Don Pedro Fernández Fernández. Don Jesús Martínez Martínez. Doña Petra Segura. Herederos de don Casimiro del Busto. Don Julio Arriazu Torralba. Don Cayetano Fernández Rojo. Don Angel Eguizabal, y otros. El correspondiente proyecto estará de manifiesto para su consulta en los locales de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Logroño, Avenida de Pío XII, 2, a las horas de oficina. Los afectados deberán entregar en la referida Delegación Provincial, durante el citado periodo de información pública, los documentos acreditativos de sus respectivas titularidades y que para cada uno de los distintos supuestos, son los que a continuación se relacionan: Propietarios. — 1: Fincas inscritas en el Registro a nombre del actual propietario. a), certificación del Registro de la Propiedad en la que conste haberse extendido la nota prevenida en el artículo 32 del Reglamento Hipotecario y acreditativa de los extremos siguientes: Descripción, dominio y cargas; b), último recibo de la contribución 2: Fincas inscritas en el Registro a nombre distinto del actual propietario. a), certificación del Registro de la Propiedad en la que conste haberse extendido la nota prevenida por el artículo 32 del Reglamento Hipotecario y acreditativa de los extremos siguientes: Descripción, dominio y cargas; b), último recibo de la contribución; c), documentación auténtica que acredite la sucesión «inter vivos» o «mortis causa». De haberse transmitido la propiedad por acto «mortis causa», la documentación a aportar será la que seguidamente se expresa en cada uno de los supuestos de que el causante hubiere o no testado. I, existiendo testamento, escritura de partición de bienes, si la hubiere, testamento del causante, certificado de actos de última voluntad, certificado de defunción, liquidación del impuesto de derechos reales. II, no existiendo testamento, liquidación del impuesto de derechos reales, declaración de herederos abintestato. 3: Fines no inscritos en el Registro: a), certificación registral negativa; b), certificación del Catastro; c), último recibo de la contribución; d), documentación pública o privada que acredite la titularidad, con nota del liquidador del impuesto de derechos reales 4: Si la finca perteneciese a una sociedad, debe cumplimentarse la documentación con copia auténtica de los Estatutos de la misma y escritura de poder para percibir el precio. 5: Con carácter general, cuando sobre los bienes a expropiar exista un usufructo, deberá presentarse partida de nacimiento del usufructuario, si éste hubiere fallecido, se sustituirá por la partida de defunción. 6: En las fincas gravadas con hipoteca cuyo crédito se encuentre satisfecho, deberá aportarse la escritura de cancelación de la misma con nota del Registro, de haber sido inscrita en el mismo. Expropiándose solamente parte de la finca hipotecada, es necesaria la escritura de distribución del crédito hipotecario, de conformidad con los artículos 122 y 123 de la Ley Hipotecaria. 7: Cuando las fincas estén afectadas al arbitrio de plus valía, impuesto de utilidades o renta del capital, se presentará justificante del pago de los mismos. Arrendatarios.— a), contrato de arrendamiento; b), último recibo de renta. Industriales.— a), contrato de arrendamiento; b), último recibo de renta; c), último recibo de la contribución industrial. Los propietarios del local, titulares de la industria en él enclavada, únicamente deberán aportar el último recibo de la contribución; d), en todo caso, certificación del Registro de la Propiedad, referido al libro de hipoteca mobiliaria, acreditativa de la libertad de cargas. Lo que se publica de acuerdo con la citada ley a los debidos efectos. Madrid, 25 de febrero de 1963. El Director Gerente. — Pedro Bidagor Lasarte.

PIERNAS NUEVAS PARA LOS POLIOMIELITICOS

LOS ANGELES.—Los poliomielíticos podrán ahora obtener una mayor naturalidad y agilidad en los movimientos de sus articulaciones inferiores gracias a un nuevo tipo de piernas, controladas hidráulicamente, puestas a punto por el doctor John Bray, del Instituto Médico de la Universidad de California, el cual ha realizado su invento bajo los auspicios de la «USCIA's Prothetics Education Project».

Un cilindro hidráulico, colocado exactamente por encima del segmento del malleolo de las piernas artificiales, actúa de pañuelos y ayuda en su trabajo a los músculos que normalmente controlan los movimientos de los pies al caminar.

La acción hidráulica elimina los pasos vacilantes característicos de las víctimas de la poliomielitis y permite al usuario del aparato alcanzar casi por completo la capacidad de movimiento de una rodilla y de un pie normales. El aparato ortopédico lleva además un perno en forma de «J» a la altura de la rodilla, que puede plegarse, eliminando de este modo la marcha rígida y vacilante de todos los aparatos de este tipo.

(«Fiel-Sirs»)

LOCOMOTORA DE CRISTAL

FRAGA.—En las fábricas VL Lenin de Plzen Skoda se está preparando el tipo de una nueva locomotora eléctrica de corriente alterna de frecuencia industrial que deberá alcanzar una velocidad de 200 kilómetros por hora.

Los proyectistas han creado una carrocería elegante y aerodinámica, correspondiente a sus magníficas cualidades técnicas. Dado que a este nuevo modelo no hubiera sido económico aplicarle una carrocería clásica, y una de acero hubiera sido demasiado pesada, los proyectistas han decidido sustituir las planchas tradicionales con láminas de cristal y de resina, que no solo son resistentes, elásticas y aislantes, sino sobre todo plásticas y económicas. El prototipo de la locomotora comenzará a fabricarse en 1963.

(«Fiel-Sirs»)

HAY QUE SABER ANDAR Y CORRER

Por «VIGILANTE»

Cinco problemas fundamentales de seguridad vial

Nacional de la Protección Civil reciente reunión, la Unión Nacional de la protección civil de Franch ha señalado cinco puntos importantes en relación con la seguridad vial:

Edacar al automovilista: No hay que dar al automovilista la «mentalidad de un prevenido». Para resolver este delicado problema han sido necesarios numerosos años para imponer en las escuelas primarias la enseñanza del Código de la Circulación y completar después, los conocimientos de los jóvenes llamados al servicio militar.

Alumbrado no deslumbrante: En la actualidad hay proyectos en estudio y se han obtenido resultados satisfactorios en las 24 Horas de Le Mans con lámparas de iodo. Sin embargo, este problema no podrá ser resuelto de manera práctica

antes de siete u ocho años. Postes de señalización: Actualmente se tiene tendencia a no utilizarlos más que donde sean indispensables.

Control sistemático de los vehículos: Completamente irrealizable. A tenor de 35 roches por día, varios cen-

tenares de centros necesitarían numerosos años para controlar siete millones de automóviles.

La circulación en las carreteras de tres vías será definida próximamente, haciendo ley del principio siguiente: «No hay prioridad en la vía central».

Luz roja

El juez de Reading, Inglaterra, ha dicho que toda vaca que circule por las calles y carreteras de su distrito, durante la noche, tendrán que ir provistas de una luz roja para indicar a los automovilistas su posición.

Grupo sanguíneo

En Italia, se anota en los permisos de conducir el grupo sanguíneo de su titular. En caso de accidente, facilita el auxilio a las víctimas, pues se realiza la transfusión de sangre sin demora de tiempo.

Sentido de circulación

Con fecha 20 de mayo de 1962, la Jefatura Central de Tráfico dictó unas instrucciones para la regulación del tráfico y actuación de las policías urbanas de circulación. Recordamos hoy las que hacen referencia al sentido de circulación de los vehículos, cambios de dirección y de sentido de marcha y a los peatones:

Conforme dispone el artículo 21 del Código, los usuarios que hayan de utilizar la calzada procurarán hacer por la derecha, y si tuviera varias bandas de circulación en el mismo sentido aunque no estén materializadas no se abandonará la que se utilice más que cuando las necesidades del tráfico lo impongan o para adelantar, observando lo prevenido en el apartado 5.º. En todo caso, los vehículos de marcha lenta observarán rigurosamente esta norma.

Si la calzada fuera de dos sentidos de circulación y estuviese dividida aquella por una línea de trazo continuo, no deberá normalmente traspasarse ésta.

En circulación paralela, no implicará adelantamiento para el vehículo que marchando por su vía avance más que los que lo hagan por las bandas de su izquierda saturada de tráfico.

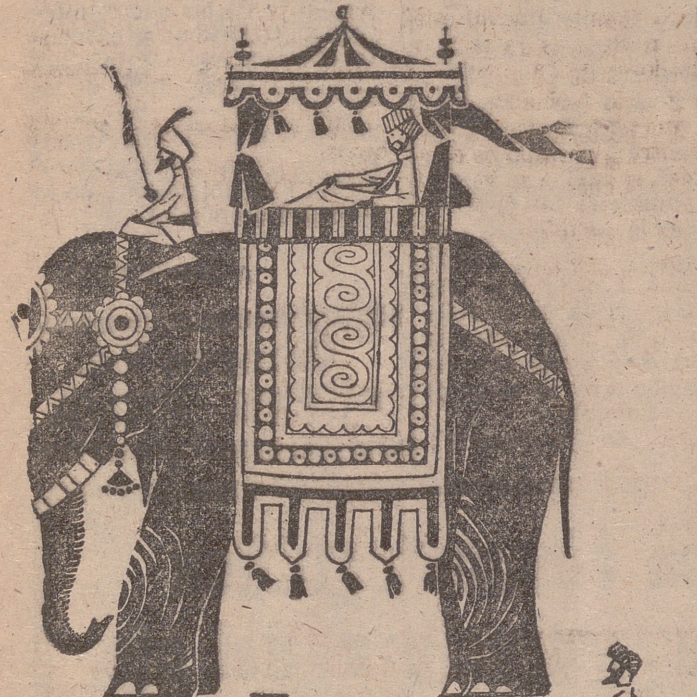
AVISO

La joven esposa, coqueta ella, dice a su marido: —Es preciso, querido, que arregles el espejo retrovisor del coche. No me sirve. Sólo se ven camiones y ciclistas.

Enterado

El mecánico dice al conductor novato: —Daré una ojeada al motor, me parece que las bujías no funcionan. —No se preocupe de las bujías, le responde; no viajo nunca de noche.

Suscríbase Vd. a NUEVA RIOJA



enorme diferencia...

ésta es la que existe entre el verdadero recambio BIC y sus imitaciones.

En su propio beneficio no acepte otro recambio que no sea el legítimo BIC con su nueva bola de carburo de tungsteno en su sobre individual de garantía.

Haciéndolo así aprovechará todas las ventajas que sólo puede ofrecerle la famosa TINTA IMAC en sus variados colores.



Nuestros teléfonos  
ADMN. ... 1561  
GERENTE ... 1572  
REDACCION ... 1537  
DIRECTOR ... 1588

riegue su vida de optimismo

beba, FUENTE DEL VAL Mondariz el agua de mesa que la naturaleza garantiza



# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Jugadores blanquirrojos sancionados

En nuestra conversación de ayer con la directiva del Club Deportivo Logroñés se nos dio cuenta que ante el escaso rendimiento de algunos de los jugadores del cuadro en el pasado encuentro celebrado el día de San José en Mendizorrosa, frente al Vitoria, se había llegado a la conclusión de que los blanquirrojos Aguirre, Hidalgo y Ocio no habían puesto el interés necesario para acreditar el cumplimiento de sus deberes para con el club, y en su consecuencia la directiva adoptó el acuerdo de imponer a cada uno de ellos una sanción de 1.000 pesetas de multa.

Nosotros, que no fuimos testigos presenciales del encuentro pero que hemos escuchado los más diversos comentarios, cada día más acusadores para elementos que, sin duda ninguna, tienen clase, pero se inhiiben con excesiva frecuencia de ponerla de manifiesto, en los momentos decisivos, es decir, cuando puede conseguirse el fruto apetecido, que es el gol, nos vemos precisados a considerar que este acuerdo de la directiva es a más que justificado por cuanto no se puede perdonar a nadie que contraiga unas obligaciones, previa la obtención de unos derechos, y se olvide de aquéllas de la manera que algunos jugadores vienen olvidándose desde hace varias fechas.

No es permisible tampoco que tras las bajas de Mayoral (q. e. p. d.) y de Aitor se haya terminado por completo toda conexión de líneas y todo enlace de apoyo en las jugadas, lo que sin duda significa una disminución técnica del conjunto, que necesariamente tiene que obedecer a alguna razón que merece esclarecer. Todo profesional se debe a su profesión, y si en la vida privada de cada uno es el interesado el único responsable, cuando de ella se deriva una disminución de rendimiento, quienes satisfacen todos sus derechos, tienen también la obligación de cuidarse de que aquéllos estén en condiciones de cumplir su obligación. Repetimos que hay jugadores de clase, que la tienen bien demostrada y no hay razón ninguna para suponer que puedan perderla así porque sí.

Tuvo mala suerte el Logroñés con las lesiones y a ello se han sumado unas sanciones de las que no podemos tampoco descartar totalmente a los sancionados, a pesar de que influya poderosamente en el desarrollo de los acontecimientos una mala actuación arbitral. Hoy el club se encuentra perfectamente clasificado, pero con posibilidades disminuidas, precisamente por esas circunstancias a que hemos aludido, y no cabe otra solución de momento, que la rectificación por parte de quienes pueden llevarla a cabo, con una entrega total a la defensa de los colores que le han sido confiados y que arrastran a una afición digna de las consideraciones máximas. El domingo se viaja a Mondragón, cuyo equipo es de los fuertes del grupo, y el Logroñés debe hacer una demostración de que no se equivocan quienes aún confían en los que constituyen su cuadro de jugadores.

LACUESTA

### Inscripción de equipos de hockey sobre patines y corredores

La Federación Riojana de Patinaje ha acordado que hasta el día 31 del presente mes la inscripción de los clubs, jugadores y corredores sea gratuita, a fin de que no resulte gravoso a los equipos la participación en los campeonatos que próximamente se convocarán, firmando entre ellos el primer campeonato juvenil, infantil y libre de carreras, que en principio deberá realizarse el domingo día 31 de marzo.

Para mayor facilidad de los clubs, jugadores y corredores, a partir de hoy la Federación tendrá abierta su oficina todos los días, de siete y cuarto a ocho y cuarto de la noche, en Calle Sotelo, 15, segundo.

## PELOTA

### Atano X, lesionado ante su próxima eliminatoria

#### Los partidos del domingo en Arnedo Clasificaciones del Torneo

El próximo domingo, día 24, en Eibar, tienen que jugar la eliminatoria del campeonato manista de primera categoría García Ariño II, vencedor de Arcaja, y Atano X. Se pronosticaba como claro vencedor al sobrino del "campeonísimo", pero surgen los imprevistos en forma de lesión por rotura de fibras en el muslo y los vaticinios quedan nulos, puesto que no se sabe con seguridad si saltará a la cancha Atanillo, aun cuando seguramente lo haga, pues en caso contrario queda eliminado de la competición, en la que tenía puestas todas sus esperanzas, no solamente de llegar a la final, sino de proclamarse campeón, para lo que se venía preparando conienzudamente, y precisamente en uno de esos entrenamientos el lunes pasado le surgió la lesión.

De todas formas, si consigue curarla y que no se le reproduzca en el transcurso del partido, debe ganar a García Ariño y pasar a la siguiente eliminatoria.

#### TORNEO DE FEDERACIONES

Nuestros pelotaris aficionados se preparan para su lucha del próximo domingo en Arnedo contra los representantes de Alava. En pala corta están citados Sanz y Sevilla, y sus contrarios serán Arriaza y Beraza, caso de que no pueda desplazarse Manchola. Esperamos que nuestros representantes hagan una pelea tan lucida como la del domingo pasado ante los catalanes, y es posible que puedan conseguir un puntito, pues Sanz nos demostró que ya va empujando y que puede recobrar su dominio de la pelota, siempre que saque algo de tiempo para entrenarse. De Sevilla no hay que decir nada, pues atraviesa un gran momento de juego y no tiene por qué temer a ningún contrario.

En mano están citados Sarrisán, Benito y Narro, junto con Del Val, que antes será sometido, a reconocimiento médico. En individual saldrá Sarrisán, que se las entenderá con Belatezul, y no dudamos que el de Tricío saldrá a poner todo su entusiasmo en la contienda y se llevará el partido, pues atrasa la pelota con mucha facilidad con ambas manos, sus voleos de izquierda son espectaculares y venenosos y los saques, haciéndolos como en Madrid, lareo y a morir en la pared izquierda, son temibles. Como jugador técnico que es, le falta echar un poco de

coraje —del que le sobra al entusiasta Iruzubieta— y entonces sería invencible entre los amateurs.

En mano por parejas, nuestros representantes tendrán que luchar mucho para ganarse la partida a los veteranos Alegria y Cerain, pero esperamos que no se dejen escapar esta oportunidad de puntuar y asegurarse la clasificación. Además deben ir a sacar la mayor diferencia de tantos posible, pues tal como está la clasificación, al final, seguramente habrá que mirar los tantos para intervenir en las semifinales.

#### CLASIFICACION DEL TORNEO Y ESTUDIO DE PROBABILIDADES

En pala corta, Guipúzcoa tiene 7 puntos; Castilla, 6; Navarra, 5; Cataluña, 4; Alava, 3; Vizcaya, 2, y Rioja, 0. Creemos que se puede ganar el partido del día 24 y el de Vizcaya, y por este año nos contentaríamos con eso, que ya es conseguir sin ningún entrenamiento.

En mano individual, la clasificación es: Navarra, 7; Vizcaya, 6; Guipúzcoa, 4; Cataluña, 3; Rioja, 2, y Castilla, 1. Aquí vemos muy difícil a estas alturas el quedarnos entre los cuatro primeros, pero todavía podemos sacar los puntos de Alava, Guipúzcoa y Castilla (el de Vizcaya lo vemos muy dudoso), con lo que conseguiríamos tener cinco puntos, que posiblemente servirían para clasificarnos.

En mano por parejas, la clasificación es: Navarra, 7; Guipúzcoa, 5; Castilla, 5; Alava, 4; Vizcaya, 3; Rioja, 3, y Cataluña, 0. En esta especialidad debemos clasificarnos, pues tenemos que ganar lógicamente todos los partidos que nos quedan y terminar por tanto con siete puntos.

El año que viene, en todas las especialidades será otra cosa, pues aparte de que la Federación podrá montar su campeonato provincial para observar detenidamente a todos, habrá más entrenamiento, y además don Julio Sevilla no debe contentarse con haber inaugurado el frontón, sino que estoy seguro de que tiene la idea de montar algún torneo de la Rioja Baja, y entonces saldrán pelotaris de Arnedo, Tudellilla (tierra de mucha afición y de buenos pelotaris), Quel, Aytol, etc., etc. Si sigue animado don Julio en esta idea, NUEVA RIOJA

### Sanciones de los Comités de Competición

MADRID, 21.—El Comité Nacional de Competición de la Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores: Imponer multa a Darcy Silveira dos Santos, del Sevilla; Ramiro Rodríguez Valente, del At. de Madrid, y José Domínguez Rial, del R. C. Deportivo, por formular reparos al árbitro; suspender por un partido oficial a Secundino Sertucha Erenozaga, del Basconia, expulsado por practicar juego peligroso, después de previa amonestación; amonestar y multar a Lorenzo Fernández Gómez, del Huelva, por pérdida deliberada de tiempo, y a Genzalo Borrada Donat, del Tenerife, por juego peligroso; multa a Manuel Barea Gómez, del Cartagena, por desconsideración mutua con un espectador, y a José M. Irúsquita García, del Indauchu, por formular reparos a un juez de línea.

Copa de S. E. el Generalísimo: Suspender por cuatro partidos oficiales a Jesús Arés Otero, de Salamanca, por agresión a un contrario. Imponer sanción económica

al Málaga y al Salamanca, así como al Eldense y Tenerife, por incidentes de los espectadores. —AMIL

#### ACUERDOS DEL COMITE NAVARRO

##### PRIMERA REGIONAL

Partido Peña Sport-Corellano: Suspensión por siete partidos al jugador del Corellano José Antonio Malumbres Gil, por insultos y amenazas al árbitro, y multa al club. Suspensión por tres partidos al jugador del mismo club Matias Sesma Catalán, por insultos al árbitro y multa al club.

Partido River Ebro-Calahorra: Suspensión por doce partidos cada uno de los jugadores del River Ebro Fausto Fernández Palacio y Leopoldo García Medrano, por agresión al árbitro y multa al club.

Jueces de línea.—Suspensión a perpetuidad a tres jueces de línea de Primera Regional.

Juveniles.—Partido Atlético Riojano-Loyola. Abrir información.

### Lazcano, presidente de la Federación Nacional de Pelota

MADRID, 21.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha nombrado presidente de la Federación Nacional de Pelota a don Jaime Lazcano Escoba, y de la Provincial de Alava, a don Luis Azúa.

Don Jaime Lazcano Escobá nació en Pamplona hace 52 años. Cursó la carrera de médico en las Facultades de Zaragoza y Madrid, obteniendo en esta última el título de profesor de Educación Física y Deportes. Actualmente es médico de la Beneficencia Municipal de Madrid y fundador y director de la escuela de deportes "Apostol Santiago".

Gran aficionado a la pelota, la que practicó durante muchos años, se orientó sin embargo hacia el fútbol, en donde alcanzó la categoría de jugador internacional. Ha construido siete frontones grandes y varios pequeños en las instalaciones de las que es director.

### Partidos y árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION  
Oviedo-Valladolid, Cozar. Valencia-Elche, Carbeio. Sevilla-Málaga, Caballero. At. Madrid-Barcelona, Zarquiegui. (Comenzará a las 7'30 por televisión.) Zaragoza-Real Madrid, Siné Píol.

Córdoba-Betis, Bueno. Osasuna-At. Bilbao, Plaza. Mallorca-Coruña, Gómez Cotreras.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)  
Indauchu-Baleares, Canera. Basconia-Constancia, Feal. Alavés-Pontevedra, Orrantía. Sabadell-Salamanca, Pemado. Español-Orense, Guerricabaitia.

Celta-Real Sociedad, Serrano Amor. Santander-Gijón, Rivero. Burgos-Laogreo, Rey Otero. (Grupo Sur)  
Granada-Las Palmas, Medina Iglesias.

Tenerife-Jaén, Castillo. Hércules-Mucla, Oliva. Cartagena-Sevilla At., Martorell. Huelva-Levante, Méndez de Leza. Castellón-Plus Ultra, Quel (sábado). Cádiz-Eldense, Pardo Hidalgo. Melilla-San Fernando, Marrón.

TERCERA DIVISION (Grupo IV)  
Mondragón-Logroñés, Arbizu. Euskalduna-Iruña, Osés. Real Unión-Beasain, Arrieta. Tolosa-San Sebastián, Salluas.

Touring-Mirandés, Arrechea. Alfaro-Chantrea, López Martínez. Villafranca-Vitoria, Lucas. Azkoien-Vergara, Munáriz.

### Fútbol regional

#### Clasificación y próximos partidos

Está el torneo de Primera Regional pendiente del crucial Calahorra-Tudelano del próximo domingo, así como del Oberena-River Ebro, también del domingo. Si los de La Planilla triunfan, así como los pamplonicas, tendremos desde el domingo un campeón: el Oberena.

Los próximos partidos tienen también enorme trascendencia para la cola. Será, sin duda, una jornada clave.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oberena	24	17	4	3	68	23	38
Calahorra	24	16	4	4	78	27	38
Tudelano	23	16	3	4	73	32	35
P. Sport	23	16	0	7	66	39	32
"Recre"	24	12	4	8	57	31	28
Corellano	23	10	2	11	34	46	22
Izarra	23	9	3	11	51	33	21
La Calzad.	24	10	9	14	46	53	20
"Balsa"	23	6	8	9	26	44	20
Berceo	24	8	3	13	27	47	19
Haro	23	7	3	13	34	51	17
R. Ebro	23	5	5	13	36	75	15
Vianés	23	6	2	15	29	65	14
Alavés	24	5	1	18	25	84	6

Positivos: Oberena y Calahorra, 14; Tudelano, 11; P. Sport, 6, y "Recre", 4.

Negativos: Alavés, 13; River Ebro, 9; Vianés, 8; La Calzad.

tendrá mucho gusto el patrocinador dicho torneo y esta sección en conceder una copa para la pare a campeona. ¡Animo y a no desmayar! Todos debemos cooperar sinceramente a todo lo que redunde en beneficio de este deporte tan viril y tan español como es la pelota.

POLIDEPORTISTA

## Motociclismo

### MANANA, CINE. -- PREPARATIVOS PARA LA TEMPORADA

Para mañana, sábado, a las diez y media de la noche, la Peña Motorista Riojana ha organizado la proyección en el cine de Educación y Descanso de la película «Plenio». Los asociados tendrán libre acceso con la presentación del carnet y, desde luego, cada uno puede llevar un acompañante.

La «peña» está preparando ya la «V. Suñida a Peñacerrada», y en su consecuencia, todos aquellos aficionados que tengan el propósito de participar deberán pasar por Secretaría a fin de realizar la oportuna solicitud de licencia, sin cuyo requisito no podrán hacerlo.

También está organizando su tradicional excursión a Calahorra, si bien habrá que esperar un poco a que el tiempo mejore, pues ya es sabido que esta excursión suele ser siempre numerosísima.

Y después de convocar para el próximo abril la celebración de su Junta general, en la que, entre otras cosas, deberá proceder a la reglamentaria elección de nuevo presidente,

Punto Blanco CALZET PERFECTO

### El Fantasma II Por Lee Falk y Sy Barry (71)

NO PODEMOS CON TODOS ESOS.  
OTRO DIA Y OTRA NOCHE EN LA SELVA... MAS BANDAS ALIMADAS... A VECES SE ESCONDEN...  
...A VECES "ELLOS" LUCHAN...  
SI ENTO TENGAS QUE PASAR ESTO DIANA... TERMINARA PRONTO.  
CREO... NO ESTARE FELIZ... CUANDO TERMINE.

# una REALIDAD!

en España

La puesta en marcha a escala internacional de la fabricación de Amortiguadores para Automóviles y Camiones sitúa a nuestro país, como EXPORTADOR DE AMORTIGUADORES

## BETOR

Decir BETOR es decir mejor suspensión

AMORTIGUADOR de características únicas de diseño técnico para un funcionamiento seguro y confiable

BETOR el amortiguador con ajuste de precisión.

\* El amortiguador Español para la exportación

LOBE, S. L. Avenida Borbón, 58 - BARCELONA - ESPAÑA



Buena primavera para la nieve



El invierno ha sido largo y crudo como pocos recuerda la Historia. Sin embargo y tal vez por aquello de que no hay mal que por bien no venga, queda el consuelo de que ha sido generoso para con los aficionados al deporte blanco. La abundancia de nevadas y las bajas temperaturas registradas han dejado las pistas de las estaciones de invierno convertidas en el sueño de todo esquiador, con la promesa, además, de mantenerse largo tiempo.

En esta época, cuando la primavera ya está entre nosotros, cuando ya han regresado las ciejueñas y han florecido los almendros en el valle, cuando el tiempo nos obsequia ya en nuestras latitudes con hermosos días de sol, es el momento en que el deporte del esquí se presenta con máximos atractivos.

Es por esto que nos ha gustado hoy hablar del vestuario de esquí. No es preciso comentar una vez más de qué forma se está introduciendo la moda, incluso la alta costura, en los ambientes deportivos y de temporada.

Aquí tienen ustedes un elegante anorak en algodón impermeabilizado ha ciendo dibujo de cuadrillos. Capucha forrada de piel negra y cinturón negro haciendo juego. ¿Vale...?

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Lualy

Paterna, 23, 1.º izqda. Teléfono 2258

Mundo infantil



- 1.—Vestido blanco, el cuerpo con pliegues rosados.
- 2.—Trajecito niño, azul, con tablas.
- 3.—De batista rosa; el cuerpo a rayas en blanco y del mismo tono del vestido.
- 4.—Tergal moteado, con lazos zapateros en los hombros.

PAGINA

para la mujer



El IV Certamen de la Moda Masculina

Por CLEO



- 1.—Una maniquí acompañando a Franz Joham, presentó un traje chaqueta azul marino ribeteado en verde billar.
- 2.—Durante el desfile masculino predominó una elegancia sobria y distinguida.
- 3.—Otro conjunto presentado. Chaqueta y vestido en lana blanca. Eleses azul marino intrastados.
- 4.—Vestido de surak blanco con lunares negros. Grupo de pliegues delante.

A la moda, que hasta hace poco se la consideraba como rosa de mujeres, y cosa de poca monta... vamos a tener que escribirla con mayúscula y vestirla de gala. En el espacio de una semana, un experto en la materia, Juan Poch "Mallerich", ha disertado agudamente en torno a "La Moda y el Cine" nada menos que en la solemne catedral del Ateneo, y un insigne académico de la Española, Joaquín Calvo Sotelo, ha sido llamado a pronunciar el "pregón" del IV Certamen de la Moda Masculina, organizado por el Consejo Superior de Sastreres.

Ambas manifestaciones son iguales y, sin embargo, qué

distintas en el fondo, ya que la moda y colecciones para mujeres se basa ante todo en la variación, y la moda masculina... en la elegancia con pocos cambios; veamos si no cómo desde los tiempos de la Revolución francesa sólo se han inventado (en el vestir del hombre) prendas correspondientes al atuendo deportivo.

En la moda masculina presentada por los sastreres de Barcelona, Madrid, Bilbao, Valencia, Sevilla, Córdoba, Zaragoza, Cádiz y Soría, ha predominado la nota viril, correcta, de sobriedad exquisita, más bien clásica. El rollo "Romeral", lanzado por GEMSA como una de las notas más salientes de la exhibición, es un marrón austero, discretísimo. Y la línea "Menhir", que modifica la "Greco" de temporadas anteriores, no incluye la menor extrava-

gancia, sino, muy al contrario, con sus hombros ajustados a la realidad, el talle marcado en su sitio, el pantalón de un ancho lógico, tiende más bien a una mayor sobriedad y estilización de la figura.

Entre los modelos más alrosos del desfile figuran trajes elegantísimos, sin pecar de "figurín", presentados por el popular Franz Joham, el diseñado bastón acompañando a trajes de tarde y presentados por Mario Cabré.

Otra novedad de los trajes de etiqueta es la pechera rizada. Los sastreres de Barcelona insisten en los smoking de color azul metálico o granate, con vistas y vueltas de pasamanería negra.

Acompañaron a los caballeros que desfilaron maniqués presentando modelos veraniegos de Carmen Mir.

Al empezar la PRIMAVERA

¿QUE FLORES REGALA USTED?

Aun en los días más crudos de este invierno y cuando el termómetro marcaba algunos grados bajo cero en Madrid, yo veía casi todos los días la primavera cruzar la calle de manos de un muchacho.

Rosas, gladiolos, orquídeas, camelias y claveles en sugestivos ramos y centros atraían la atención de la gente y recordaban que, a pesar de todo, la primavera permanecía perenne en más de un centenar de locales, dedicados exclusivamente a las flores.

PRIMAVERA ANTICIPADA. Hay un local en Madrid que es un auténtico jardín en el que las más exquisitas y tropicales plantas y flores se dan cita ante los ojos del comprador. Allí ambientamos esta entrevista: BUEN INVIERNO EN FLORES

—¿Cómo ha sido este invierno para los floricultores madrileños?

—Aunque le parezca extraño, no ha sido malo. Excepto el clavel de Barcelona —cuyo botón se había helado y al abrirse no estaba en muy buenas condiciones—, el resto de la flor ha venido buena —¿Quiénes regalan más flores, las mujeres o los hombres?— Los hombres. En un setenta por ciento.

—¿Y quiénes son más difíciles de aconsejar?

—Las mujeres. Les gustan los ramos de mucha apariencia y poco precio.

FLORES DE LA EPOCA

—¿Qué cuatro flores distinguen a las cuatro estaciones del año?

—En invierno, la poinsettia; en la primavera, los narcisos trompones; en el verano, los gladiolos, y en otoño, los claveles y los crisantemos.

—España, país de una configuración orográfica tan variada, ¿lo es también en cuanto a la producción de flores?

—Todas las regiones, menos Extremadura y Castilla, poseen verdaderos vergeles con una producción rica y variada. Así, por ejemplo, tiene usted Cataluña, con los claveles; Valencia, con las rosas y los gladiolos; Canarias, con las calas, las orquídeas y las pimentas; Galicia, con las camelias y los verdes, ese rico complemento de un ramo o de un centro...

—¿Y como cada región o provincia española es un pequeño jardín del que se surte la capital de España, para inundar patios o Embajadas o residen-

Un matrimonio norteamericano acaba de dar a conocer un sistema por el que se permite descubrir entre los niños a los futuros delincuentes. El sistema ha sido probado con resultados positivos entre niños menores de 6 años y se seguirá ensayando en otros grupos de chicos hasta la edad de los 16.

El principio básico del sistema es el estudio de la disciplina y cariño que el niño recibe en el hogar. Iniciado hace 10 años en una escuela de párvulos de Nueva York, ha permitido demostrar que sus predicciones no fallan en un alto porcentaje de casos.

Los buenos resultados conseguidos por este sistema han inducido a los directores de otros muchos colegios y escuelas del país a adoptarlo, como medida preventiva contra la delincuencia. Cuando se observe que un chico sigue una trayectoria que acabará por convertirle en un

delincuente, se le dedica una atención especial para obligarle a salirse de ella.

El número de probabilidades que un muchacho cualquiera tiene de convertirse en un delincuente, depende del grado de unidad de la familia, del amor y atención que dediquen los padres a sus hijos, de la disciplina que impongan a los mismos. En la mayoría de los casos, los delincuentes surgen del seno de familias mal avenidas, o en los que los padres no se han preocupado para nada de los hijos.

En realidad, nadie puede dudar de la influencia que la familia ejerce sobre los niños. El futuro de todo niño depende en gran medida de la clase de ho-

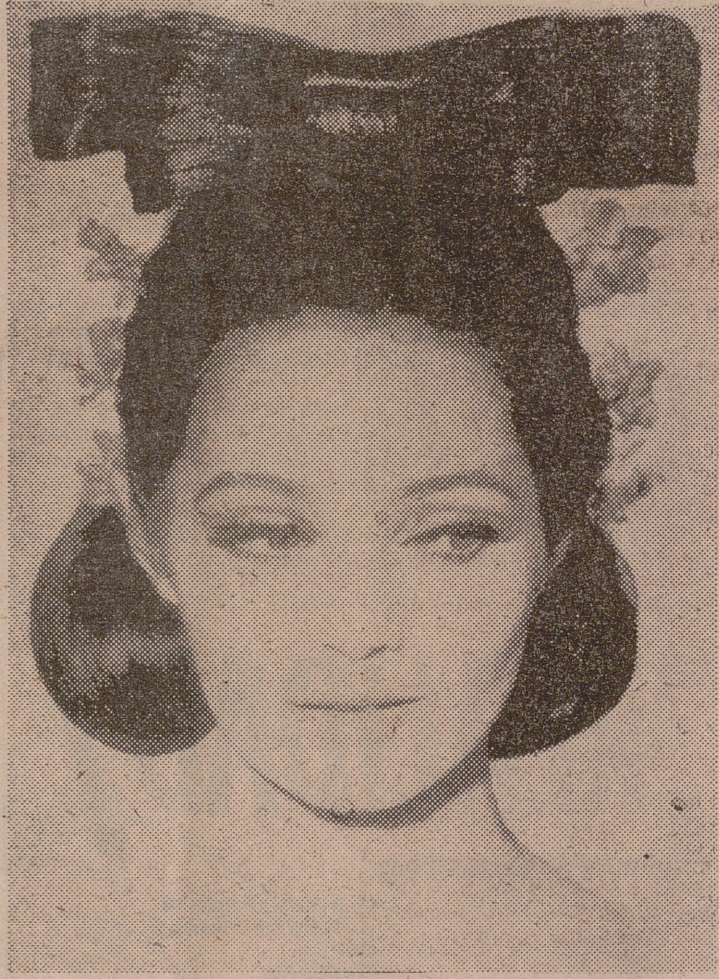
gar en el que crezca. Si sus padres no sienten el menor respeto hacia Dios, el niño se desarrollará en medio de un gran vacío espiritual.

Las familias que no se acuerdan de Dios se encuentran siempre al borde del desastre. Ninguna influencia exterior, por muy constructiva que sea, puede llegar a igualar los beneficiosos efectos que produce en la conciencia de un niño educarse en el temor, el conocimiento y el respeto hacia Dios.

Por el PADRE PEYTON  
Carmen Heredia  
MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 37, 2.º d. Telf. 2564

¿Es así su rostro...?

Con el corazón atado



¡Vete tú a saber por qué me miras así...! No me miras con sana alegría, estoy seguro. Tienes desilusión y pesimismo, tanto en tu mirada como en tu boca; pero en tu interior late un volcán de sueños. Sueños lejanos, lejanos. Más utópicos que posibles.

La tristeza de tus ojos— que por cierto están magníficamente arreglados— trae resabios de despedida. Llegaste al límite alto de la juventud sin haber alcanzado, quizás, el cincuenta por ciento de lo que esperabas conseguir de ella. Y ahora te encaras con la madurez con las manos un tanto vacías. Por eso tus preciosos párpados tienden a caer hacia una ocultación de la mirada.

En tus labios hay indicios de esa misma sed insatisfecha. De esa misma desilusión por el tiempo que pasó sin dejarte rastro optimista. Sólo tu peinado sube y sube. Pero no con horizontes abiertos a lo infinito. Ese lazo —todo lo elegantes que tú quieras— te ata por arriba. Te llegará a asfixiar.

Yo te aconsejo que lo desates lo antes que puedas. El lazo de tu cabeza. Y el lazo de tu corazón. Necesitas seguir soñando también en esta despedida de la juventud. Necesitas seguir llenando de rosas los horizontes de tu vida. Para que no cedas nunca al paso de los años. Para que te acostumbres a vivir de cara a la alegría. A la sonrisa sin tapujos. Al gesto ennoblecido por la naturalidad. Por esa belleza auténtica, que ni los años ni las desilusiones debieran falsificar.

¡Desátate, muchacha...! Desátate para las rutas de la eterna juventud.

JOLUPI

(Para su fichero técnico)

"Peking Look", de Harriet Hubbard Ayer consiste en una prolongación útil de los ojos gracias a un doble trazo de Eyeliner negro y gris, acompañado de un cutis aporcelanado y un "rouge o lèvres" alegre y vivo "China Red". Peinado liso de Alexandre, adornado con un nudo de cabellos lacados y algunas flor-cillas.

ELBA  
TELAS SELECTAS





Santo Domingo de la Calzada

Hospital, viejo hospital de peregrinos

Pese a sus muchos años, aún tiene esbeltez, Pese a su pobreza, aún conserva prestancia. Siempre que le tozo con mi andar, le miro con respeto. Parece que me habla, que me cuenta leyendas de peregrinos, aventuras de los hombres del medioevo...

Hoy, en estos tiempos de indiferencias, el viejo Hospital es visitado una vez al año. Jubilosos nos acercamos a él, plañamos sus piedras milenarias, para rememorar fecha festivas. Acaso entráramos en él sin saber, dedicarle el saludo que supo ganarse por su ejecutoria sin igual...

DE TODO UN POCO

—Don Julio Azofra entregó su alma al Señor después de recibir los consuelos espirituales de la Santa Religión. A su esposa y demás familiares, nuestro sentido pésame.

—En el Camino de Santiago correspondiente a la tierra navarra se van a levantar una serie de hostales, paraderos, etc. alusivos al recientemente declarado Monumento Nacional. ¿Será posible que nuestra ciudad, especialmente nacida por tal motivo, no pueda conseguir levantar en la ruta jacobea, de la que fue cuna de amor, un simbólico monumento a esa especialidad turística?

—Insistimos porque todo sigue igual o peor. Me refiero al monolito del Rollo. He vuelto a visitarlo. El primer día que lo vi, las piedras estaban amontonadas. Hoy, la bola cimera aparece en la cuneta de la carretera. Mañana... ¿Dios sabe dónde? Y vamos a consentir que se pierda nuestro Rollo. Esperamos no sea así.

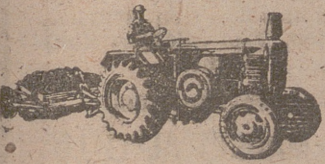
—La temporada veraniega está lejana. Pero no tanto como parece. Se puede empezar ya a dar toquecitos por paseos y alamedas. Eso lleváremos de pronto.

—El que fue coquetón Teatro Calceatense ha caído víctima de los tiempos modernos. Cuántos idilios amorosos y cuántos recuerdos han muerto con su herido. Una pena. El tiempo puede con todo. Hasta con los afectos más íntimos.

—Nota de la semana: Marzo ventoso. Si llueve en abril, será mayo florido y hermoso. Saezmlers

Cerámica de Zarauz, A. S. Material de construcción, interés persona competente para dirigir fabricación con materia prima pie fábrica, con producción diaria 100 a 120 toneladas. Razón: Apdo. 58. Telf. 84628. ZARAUZ (Guipúzcoa).

ECONOMIA Y POTENCIA



LANZ D-6516 (65 C. V.)

EL TRACTOR IDEAL PARA ROTURACIONEY DESFONDES DERRIBO DE ARBOLES Y TODA CLASE DE TRABAJOS PESADOS



... Por una agricultura más...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE SOCIEDAD ANÓNIMA

EN LOGROÑO Calle Sotelo, 29

Existen varios problemas en nuestro pueblo que deben y pueden ser solucionados con la colaboración de todos y buena voluntad. Citaré algunos que, a mi juicio, son de mayor urgencia. Primeramente, la traída de aguas en abundancia para el abastecimiento de la población y las industrias, pues, según me informan, el Ayuntamiento está realizando diversas gestiones. Otro, la falta de mano de obra, a pesar de la reconocida laboriosidad de estos agricultores. No pueden ser debidamente atendidas las labores que exigen tantos y tan variados cultivos en explotación, dada la enorme extensión que esta localidad posee de regadío, y los agricultores sienten preferencia por los productos que pueden ser industrializados (a excepción de la remolacha), tales como pimiento, tomate, espárrago, etc. A los muchos cientos de fanegas que existen en producción, este año se ha incrementado en un número muy considerable las nuevas plantaciones, tanto en secano como en regadío, y supongo que este problema también afectará a la industria; solución a esto: que se trasladen a ésta de otros pueblos donde sus ingresos son muy escasos y su forma de vivir no está en consonancia con la vida actual. Ya van llegando algunos, y para que la industria tenga vida es necesaria una agricultura próspera. Ahora pasamos a otro problema: el de la vivienda. Para desplazarse a ésta, como hemos dicho, es necesario proporcionarles una vivienda, si puede ser, higiénica y cómoda, y de esto se carece. ¿Tiene ello solución? Pues, creo que sí. Tanto a través de los organismos oficiales como entre entidades bancarias y constructores de obras o industriales, máxime con la facilidad de materiales que existe aquí para la construcción, pues se cuenta con tres grandes cerámicas mecánicas que tiran millares de ladrillos diarios de todas clases, siendo necesarias, de momento, un centenar de viviendas aproximadamente.

INFORMACION REGIONAL

Pradejón necesita una traída de aguas en abundancia

Urge también el aumento de mano de obra

Conferencia de don Jesús Gil Madorrán, en Calahorra, sobre «Los derechos de la mujer»

siendo necesarias, de momento, un centenar de viviendas aproximadamente. El Corresponsal

Calahorra

CONFERENCIA DE DON JESUS G. MARRODAN

Continuando el ciclo de conferencias organizado por la Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo, se celebró en esta ciudad el pasado día 15 la

tercera de dicho ciclo, que corrió a cargo del abogado de la ciudad don Jesús Gil Madorrán, en el salón de actos de la sociedad de recreo Unión Calahorrana, galantemente cedido por su Junta directiva.

Hizo la presentación del conferenciante el Rdo. P. Gilberto Gutiérrez, rector del Colegio de PP. Agustinos de la ciudad y director espiritual de la Pia Unión, quien puso de manifiesto las relevantes dotes que adornan al conferenciante.

Este disertó sobre el tema

ESE TOQUE DE REFINAMIENTO QUE DISTINGUE ESO ES EL "ONDINE"

Pinturas metalizadas, cromados suplementarios, guarniciones interiores de gran lujo, alfombras de goma mullida, tablero de bordo en negro, asientos "Aeromouse" con respaldo reclinable en 4 posiciones volante en dos tonos, bolsas en las puertas, lava-cristales, doble parachoques delantero y tacos de goma en los traseros, cojín de equipajes forrado, neumáticos banda blanca, ruedas perforadas que mejoran la refrigeración de los frenos. Todo ello es parte sustancial de la personalidad del ONDINE, que le hace ser

EL COCHE DE SERIE FUERA DE SERIE



2.500.000

«Dauphines» circulan por el mundo entero



«Los derechos de la mujer», haciendo una exposición detallada de la materia a través de todos los tiempos. El conferenciante, magníficamente documentado, completó muy gratamente al auditorio, que premió su actuación con una nutridísima salva de aplausos. Al comienzo y final del acto, la Schola Cantorum del colegio agustino interpretó magníficas composiciones, apreciándose una conjunción excepcional de todos sus componentes, mereciendo destacarse las voces graves.

El Corresponsal

Villamediana de Iregua

REGALOS

Este mes ha sido prodigo en obsequios para nuestra Parroquia. Unos hermosos candelabros de bronce, por una hija del pueblo, doña Prudencia Benito. Una lámpara doble de cristal de diez brazos, de doña Amada Santolaya. Un paño que las señoras han confeccionado con siete vestidos de novia y cuyo fleco blanco es donativo de la familia Santolaya-San Román.

BAUTIZO

Para ser padrinos del primer hijo de Raúl Flaño, carpintero del pueblo se dispuso desde Las Arenas la familia Hoyos-Fito. Con este motivo, saludamos al jefe de ventas de la Dow Unquinesa, que pasó el día entre nosotros. Enhorabuena.

VISITA ARCIPRESTAL

Girando la acostumbrada visita a nuestra Parroquia, saludamos al M. I. Sr. don Benjamín Salas Diestro, abad de la Catedral de la Redonda quien quedó encantado de todas las obras y marcha de la iglesia, felicitando por todo ello a nuestro párroco.

NOVEDAD

De tal puede calificarse a indicador eléctrico, de las actitudes de la misa, que, mediante unos pulsadores, avisa de manera tan práctica y discretamente.

El Corresponsal

Ezcaray

PREMIOS

El día 15 visitó esta localidad el secretario de la Comisión Provincial de Mutualidades Escolares, don Pascual Minguiñón, para celebrar dos actos de divulgación del Seguro Dotal en las escuelas graduadas de ambos sexos.

En dichos actos se entregó un premio en metálico a nuestro competente maestro don Serafín A. Treviño, director de la Mutualidad Escolar "San Lorenzo", y recompensas a los mutualistas Santiago Gomez, Moisés García, María del Pilar Grandmontagne, María Aliende Martínez y Luisa Elena García.

Felicitemos a todos los favorecidos con estos premios del Instituto Nacional de Previsión, otorgados por su constancia en la práctica y fomento de la virtud del ahorro a través del mutualismo infantil, que siembra en las juventudes escolares las ideas de la previsión, de la solidaridad y de las relaciones humanas.

Sotés

CHARLA CULTURAL

El pasado jueves día 14 y en el salón de actos de la Casa Consistorial, pronunció una conferencia el charlista de Logroño don Pedro María Uñan Hermosilla, sobre distintos puntos de la Rioja de los que se proyectaron diapositivas.

DEL TIEMPO Y EL CAMPO

Continuamos con un tiempo muy desigual. El campo ahora presenta señales de vida. Se está procediendo con todo afán a preparar las tierras para la siembra de remolacha y patata.

DEL VINO

Sigue la venta de vino a precios regulares, precios que tienden ahora a subir.

El Corresponsal

- COLONIAS EXTENSO SURTIDO ANEJA FIAS, LITRO 45 LAVANDA 60 INGLESA 60 LOCION CAPILAR 100 Extractos concentrados VARIOS TIPOS DIEZ GRAMOS PESETAS 5 PERFUMERIA SANZ Bretón de los Herreros, 21



Miranda de Ebro

Sube la tarifa del agua y...
sube la leche

Flojos programas en los cines

DIALOGO INTRASCEN-
DENTE DE DOS AMAS DE
CASA

La labor de un cronista es
de estar siempre con ojo y
de avizores, con el fin de
ensar todo lo que merezca un
poco la pena de hacer llegar
a nuestros lectores; en esta
ocasion tuve la oportunidad
de dr el siguiente dialogo en-
tre dos atribuladas amas de
casa.

Una de ellas se expresaba
de la forma siguiente:

-Yo, chica, me hago de cru-
des con la administracion del
jornal que me entrega cada
semana mi marido, pues lle-
vo una temporada que cada
vez me dura menos. Vas al
mercado y lo que ayer lo po-
dias adquirir por 5, hoy ya
te piden 6, y cuando les pides
una explicacion del por que de
esta subida, te contestan que
la vida evoluciona y que to-
do sube.

Su interlocutora le conte-
sta lo siguiente:

-Pues, mujer, hay muchas
cosas que se explican. Por
ejemplo, tienes que nuestro
ejercito. Ayuntamiento nos ha
subido la tarifa del agua, y
como es logico la economia
casera ya sufre un quebran-
to que antes no tenia; y te di-
go casera, recordando que las
gaseosas las han subido de
precio, puesto que la materia,
digamos elemental, es el agua.

-Chica, no sigas, le dice la
primera de ellas. Ahora me
explico el por que me ha no-
tificado mi lechero que desde
la semana que viene me subira
la leche cincuenta centimos
en litro.

Ahi queda eso, para la mas
estudiada consideracion de
los que les atañe.

EL CINE EN NUESTRA
CIUDAD

Muchas veces se oye que
uno le dice a otro: ¡Chico, es-
te de estreno!, a lo que le
contesta el otro: ¡Bah! Para
lo que he estrenado, no lo
considero como tal.

Pues esto mismo nos ocurre
con los cines y las peliculas
que se vienen proyectando en
nuestra ciudad durante todo
el invierno, ya que la empresa

Nuestros colaboradores y co-
responsales deben tener pre-
sente que la concision en los
servicios es agradecida: ¡gracias
por los lectores.

CALIFICACION MORAL
DE ESPECTACULOS

CINE

- Quando hierve la sangre B
La gata negra ... 3-R
Panorama desde el
puente ... 3-R
Camino cortado ... 3-R
La sospecha ... 3
Los misterios de Angkor 3
Cuatro en el espacio 2
Escuela de seductoras 3
Barrabas ... 2
De Madrid al cielo ... 2
Dos cabalgan juntos ... 2

Los numeros que figuran
a continuacion de cada ti-
tulo expresan a la califica-
cion moral dada por la Ofi-
cina Calificadora de Espec-
taculos: 1-Todos, inclusi-
vamente. 2-Jovenes. 3-Mayo-
res. 4-Gravemente peli-
grosa.

Si necesita hablar con
Redaccion de
NUEVA RIOJA
llame al
TELEFONO 1837
De cuatro y media de la
tarde a tres de la
madrugada.

Si tiene algo muy urgente
que decir puede llamar
tambien de tres a cuatro
de la madrugada al
TELEFONO 1861



Esta es la tercera pelicula de
Mankiewicz que el Cine-Club
Cantabria programa en sus
sesiones dando a conocer de
un modo global las calidades que
adornan la labor realizadora de
este americano intelectual y eu-
ropeizado.

Si "Eva al desnudo" era un com-
plejo drama psicologico que po-
nia al descubierto los recovecos
del alma de una mujer ambicio-
sa, en "Operacion Ciceron" la to-
nica es la de una comedia don-

«Operación Cicerón», de
Mankiewicz, en el salón
de Educación y Descanso

de el humor se alia con el mis-
terio en una fusion de maestro.
James Mason interpreta un pa-
pel lleno de repliegues, dando
una leccion de seguridad fren-
te a la camara, y Mankiewicz
torna a su examen de un alma,
aparentemente vacia, y en ver-
dad repleta de ambiciones frus-
tradas y hasta de ideales supe-
riores.

La sesion dara comienzo a las
siete y media de la tarde.

Estrenos de películas

«Dos cabalgan juntos»,
en el Avenida

Hay que reconocer que el
guion de "Dos cabalgan juntos"
—original, nos parece recordar,
de Franz Blugen— no ofrece
ninguna oportunidad excepcio-
nal, ni tan siquiera notable, a
John Ford. Es un guion que,
si se le hubiera enfocado con no
tantos objetivos psicologicos, hu-

biera rendido mucho más. Dos
hombres —un sheriff y un mi-
litar yanqui— se empeñan en
librar de los indios comanches
a varios blancos esclavizados,
que ya tenían más de indios que
de blancos. Quizás el esfuerzo
del guionista en relatar varias
cosas de un mismo plumazo ha-
ce perder al film la unidad exi-
gida por toda obra artistica.

Pero la veterania de John
Ford en la direccion de peli-
culas del genero "western" saca
el máximo partido al citado guion,
consiguiendo noventa minutos
de cine admisible y, en algunos
momentos, bueno de verdad. Son
las clásicas pinceladas del maes-
tro, que nunca pueden faltar en
cuantas obras dirige. En "Dos
cabalgan juntos" también está
presente su genialidad para es-
trujar los temperamentos de los
personajes hasta lo que pueden
dar de sí. Objetivo que le ha re-
sultado más fácil conseguir "en-
tendiendo en cuenta que sus dos
protagonistas —James Stewart y
Richard Widmark— son masa
magnifica para ello. La sabida
inclinacion del primero de ellos
para la parodia y lo humoristi-
co, nos ha hecho justificar el
matiz humoristico que se le ha
dado a "Dos cabalgan juntos",
especialmente en su primera
mitad. Esto contribuye indiscu-
tiblemente a hacerla, además
de entretenida, risueña; pero va
en detrimento del interes dra-
matico del film.

Es buena la ambientacion y
está conseguido el ritmo y en-
lace de secuencias; algo peor el
diálogo. El final no llega a caer
en lo rebuscado gracias al arte
de su director, que sabe salvarlo
del difícil con un simple detalle:
¡ahí tenemos ese sencillo grito de
Stewart acompañando el dispa-
ro de su rifle, la sonrisa de la
joven libertada y el crujir de
las ruedas de la diligencia. La
fotografia de C. Lawton es be-
lla casi siempre, bella y artísti-
ca; la música de G. Doring
cumple nada más; brillante el
colorido. En conjunto, un film
más del Oeste, pero bueno para
entretener. Nada de frialdad ni
monotonía.

J. L. P.

Para los amantes del cine de
accion, una pelicula dinami-
ca y apasionante
"CAMINO CORTADO"
Laya Raky y Viktor Staal
Un asesino, un cómplice, un
cobarde y una bella mujer
Y el colosal FILM
"LA SOSPECHA"
Amadeo Nazzari-Myrlam
Bru y Andrea Checchi

Diana De 430 a 1230
(A. mayores)
Fases aproximadas del film
4-35-6'35-8'35 y 10'35
¡¡ULTIMO DIA!!
Un estreno "PARAMOUNT"
El más poderoso film ame-
ricano de 1962, basado en la
mejor obra de Arthur Miller
"PANORAMA DESDE EL
PUENTE"
Raf Vallone, Jean Sorel
y Maureen Stapleton
¡¡El drama violento y hu-
mano de una obsesion
amorosa!!
EXCLUSIVA de esta SALA

Olympia De 430 a 1230
(A. mayores)
¡¡ULTIMO DIA!!
Para los amantes del cine de
accion, una pelicula dinami-
ca y apasionante
"CAMINO CORTADO"
Laya Raky y Viktor Staal
Un asesino, un cómplice, un
cobarde y una bella mujer
Y el colosal FILM
"LA SOSPECHA"
Amadeo Nazzari-Myrlam
Bru y Andrea Checchi

Máximo galardón en Venecia:
«León de Oro de San Marcos»
Máximo galardón de Interpretación:
«Nastro D'argento» (Roma)
Máximo galardón de escenografía:
«Nastro D'argento» (Roma)



Inventaron mil
trapisondas para
escurrir el bulto
en el frente...

Y su propia desvergüenza
les convirtió en héroes

HUMORISTICA
PATETICA

Mañana - DIANA

Diviértase y pase un rato agradable

Los números de revista y variedades más
famosos y divertidos del mundo

¡TODO UN ESPECTACULO!

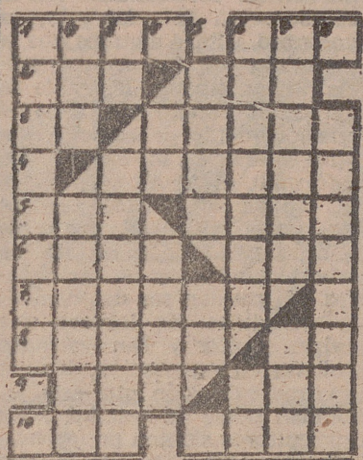
«EL SECRETO DE HILDA»

Con la famosa bailarina Maria Litto, Willy Fritsh
y el "ballet" acuático "ISAR-NEXEN"

Juventud - Belleza - Humor
MARAVILLOSOS "BALLETS" ACUATICOS
Un torbellino de bellezas invade la pantalla
ESPECTACULAR ESTRENO

Mañana - Olympia

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Rece-
le Gabamidad.—2: Gasta. Dos.—
3: Dativo del pronombre. Me-
dio.—4: Manoscada, muy usada.—
5: Antiguamente: hoyo. Al re-
vés, Lago de Abisinia.—6: Con-
dimento muy estimado por los
antiguos romanos. Cogi.—7:
Suelo de arena movizada.—8:
Repara, remedia. Nota.—9: Ar-
tículo. Verbo.—10: Valle cantá-
brico. Indígena de la América
Central.

VERTICALES.—1: Anillos,
sortijas.—2: Nombre de letra.
Volante con que se adornan
basquiñas y enaguas.—3: Simbo-
lo del masurio. Que tiran a ne-
gro.—4: Repetido: familiar. Al
revés, concejidad.—5: Villa de
Zaragoza. Vocal repetida.—6:
Matutino. Siglas comerciales.—
7: Labradas. Monarca.—8: Di-
cese de la palma que da fruto.

SOLUCION AL DE AYER
HORIZONTALES.—1: Loca.
Sol.—2: Isa paT.—3: Mo. alic.
—4: Salará.—5: Nao. aToM.—
6: Ebro. Ale.—7: raedoc.—8:
otsom. Sl.—9: Ion. Rin.—10:
Zar. Pelo.

VERTICALES.—1: Limonero.
—2: Oso. Abatia.—3: Ca. sor-
esor.—4: AA. Odon.—5: Pila.
Om.—6: salataC. Re.—7: otr-
ol. Sil.—8: Camerino.

El proceso contra Sofia
Loren y su esposo, apla-
zado indefinidamente

ROMA, 21.—Un tribunal ro-
mano ha aplazado hoy indefi-
nidamente el juicio que se si-
gue contra la actriz Sofia Lo-
ren y el productor Carlo Ponti,
que han sido acusados de biga-
mia.—Efe.

600 plazas para Policía - Varones y mujeres
CON O SIN TITULO

TRESCIENTAS PLAZAS para el CUERPO GENERAL DE POLICIA (Policia Secreta)
SOLO VARONES. — Edad, de 19 a 30 años. — Titulo de Enseñanza Media.—Ingresos anua-
les, más de sesenta y un mil pesetas. — Programa de sesenta y seis temas. — TRESCIE-
NTAS PLAZAS para AUXILIARES FEMENINOS DE LA DIRECCION GENERAL DE SE-
GURIDAD. — SOLO MUJERES. — De 17 a 30 años. — Ingresos anuales superiores a ses-
cuenta mil pesetas. — NO SE EXIGE TITULO. — Programa de veintinueve temas.—An-
tes de hacer nada, pidanos INFORMES URGENTISIMOS, acompañando dos pesetas fran-
queo e indicando su titulo, si lo tiene. — Dirijase a "JURISPERICIA", Academia - Editorial,
Jardines, 3. — MADRID (14).

Sorpresa de Dino de
Laurentis por el «talento»
de Soraya en la pantalla

«HAY ALGO UNICO EN
ELLA», HA DICHO

ROMA, 21.—El productor ci-
nematográfico italiano Dino
Laurentis ha declarado que en
la princesa Soraya ha descu-
bierto "un gran talento en la
pantalla".

«En mis veinte años de carre-
ra cinematográfica, nunca he
visto a nadie que por primera
vez tuviera tanta soltura ante
las cámaras como la princesa
Soraya. Lo que más me ha im-
presionado ha sido el estilo y
personalidad de Soraya. Hay
algo único en ella y la prince-
sa tiene gran talento cinea-
matográfico y ha demostrado
aptitudes para interpretar im-
portantes y complejos papeles».
—Efe.

Calderas de vapor
VENTA EN TALLERES DE
SILVINO SAINZ
Botica Vieja número 27,
BILBAO

Nuestros teléfonos
ADMN. ... 1561
GERENTE ... 1572
REDACCION ... 1537
DIRECTOR ... 1588

¡HOY! - MODERNO

Continúa de 430 a 1230 — Apta para todos los públicos

Fases aproximados: A las 4'30-6'30-8'30 y 10'35

¡TODOS LOS CALIFICATIVOS SON POBRES PARA
ENSALZAR ESTA EXTRAORDINARIA SUPER-
PRODUCCION ¡UNA PELICULA GIGANTESCA
COMO NINGUNA!

La película que empieza donde las demás terminan



ANTHONY QUINN • SILVANA MANGANO • ARTHUR KENNEDY
KATY JURADO • HARRY ANDREWS • VALENTINA CORTESE
VITTORIO GASSMAN • JACK PALANCE • ERNEST BORGNE
Basada en la novela de PAR Lagerkvist. Premio Nobel.
Escrita por CHRISTOPHER FRY. Producción por DINO DE LAURENTIS
Director: RICHARD FLORINCHAUZ. SUPER TECHNICOLOR 70

La vida de un criminal que no podía morir

¡Hoy! BRETON

Continúa de 430 a 1230.
¡PROGRAMA DOBLE!
TOLERADO

1.—¡Ultimo dia en pleno éxi-
to del sensacional film!

MACISTE EL COLOSO

(Technicolor) Con Mitchell
Gordon, Vira Silenti y Paul
Wynter

2.—El maravilloso film

DE MADRID AL CIELO

Con Maria de los Angeles
Morales

¡¡Mañana, sábado!!

¡Cambio de programa!

1.—La emoción de un relato
cuajado de incertidumbre!
Huir... Huir... Huir...

¿Era una pesadilla o... era
verdaderamente un asesino?
En el film

MUERTE AL AMANECER

Con Antonio Vilar
y Nadia Gray

2.—El apasionante film de
acción

LA CASA DE BAMBÚ

Robert Ryan, Robert Stack
y Shirley Yamaguchi





un negocio en su propia casa... con "obreras" productivas y sin problemas.

La cría de CHINCHILLAS ofrece la posibilidad, tanto en la ciudad como en el campo, de establecer un negocio fácil, seguro y de altos rendimientos.

CHINCHILLA FARM IBERICA, S. A.

GRANJA DE ACLIMATACION EN SAN JUSTO DESVERN



La más completa organización de ayuda al criador de CHINCHILLAS. Ejemplares seleccionados. Garantías de compra de crías y pieles.

Y además, CHINCHILLA CLUB le garantizará la vida de sus chinchillas.

Solicite información hoy mismo a

CHINCHILLA FARM IBERICA, S. A.

Delegación LOGROÑO: General Franco, 16

RADIO y T.V.E.

RADIO RIOJA E A J-18

PROGRAMA PARA HOY

A las 8:25: Sintonía y programas. 8:30: Bachillerato radiofónico. 9:30: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus, pérdidas y el tiempo.

4:05: Paleta multicolor. 4:30: "Mi secreto", de Losada. capítulo 35. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Suriña", de Guerra.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Séptimo arte. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:35: Bazar. 4:00: Final del programa de sobremesa.

PANADERIA «FASAS»

Necesita operarios jóvenes y capacitados, oficiales de pala, mesa y ayudantes. PRIMO DE RIVERA, 13. — LOGROÑO. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.128

ALQUILO LOCALES Y PLANTAS BAJAS

En el Espolón, Vara de Rey, Avda. de Colón, 12 Ligeró, Somosierra, Herrerías y Huesca, desde 20 a 400 metros. REMON: Muro de la Mata, 2, 2.º.—ESPOLÓN.

ALQUILO PISOS

En el Espolón de 5 habitaciones, más servicios, con calefacción individual, baño completo y de servicio. INFORMES: REMON. Muro Mata, 2, 2.º.—ESPOLÓN.

VENTA DE PLANTAS BAJAS

En V. de Rey, Somosierra, Santa Isabel, esquina Menéndez y Pelayo, Duquesa de la Victoria, Vara de Rey, esquina a Santa Isabel, exentas y facilidades. REMON: Muro de la Mata, 2, 2.º.—ESPOLÓN.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.

OCCASION: Monísimo piso en Beatos Meta y Navarrete, sin gastos. Una entrada y resto uno o dos años, sin intereses. Llavés, Poza, Mola, 33, 1.º.

POZA vende regia tienda con piso 1.º, todo muy capaz. Situación, colosal esquina en Sagasta y calle Mayor. Llavés, Poza, Mola, 33, 1.º.

POZA vende piso en Once de Junio, con cuarto en el hueco de la escalera. Libre. Interesante.

URGE venta piso 2.º, 6 hab. y baño, en General Primo de Rivera, bien de precio. Otros en C/ Industria, Juan de la Cierba, Huesca y otros sectores. Todos libres. Solar calle Perón. Piso ocupado, en 45.000 pesetas. A. oficial. Hernández.

DINERO 4,50%

Facilito en primeras hipotecas sobre fincas rústicas, mejora de las mismas, fincas urbanas en construcción y construidas, plazo corto y largo, exento Impuestos Utilidades. INFORMES Y TRAMITACION: R E M O N. Muro de la Mata, 2, 2.º (Espolón). (UNICA AGENCIA OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA PARA LOGROÑO Y PROVINCIA)

VENTA DE PISOS SENORIALES

de 6 amplias habitaciones, con calefacción central, suelos de parquet, cocina y servicios, con suelos de terrazo de primera calidad, escalera de mármol, ascensor de subida y bajada, exentos, con carboneras, situados en Vara de Rey, esquina a Santa Isabel, con FACILIDADES. REMON: Muro de la Mata, 2, 2.º.—ESPOLÓN.

VENTA DE SOLARES

En carretera de Villamediana, desde 500 a 15.000 metros. En " de Burgos, de 45 x 180 metros. En " de Soria, de 70 x 25 metros. En " de Soria, de 300 x 100 metros. Cedería varios solares por edificación en calles de primer orden y muy céntricos. INFORMES: REMON. Muro Mata, 2, 2.º.—ESPOLÓN.

VENTA DE PISOS

de 4 habitaciones, cocina esm aliada, armarios, lavaderos y servicios, con y sin ascensor, exentos, con una entrada a convenir y resto en 10 ó 15 años, en Somosierra, Menéndez y Pelayo, V. de Rey y otros sectores. exentos 20 años. De 6 habitaciones y servicios, en Duquesa de la Victoria, exentos 20 años, con una entrada inicial y resto 15 años. REMON: Muro de la Mata, 2, 2.º.—ESPOLÓN

ALQUILERES

PISOS en el Espolón, M. Villanueva, 10, planta segunda, 5 habitaciones, armarios empotrados, calefacción, baño y de servicio. Razón, portería o teléfono 3595.

PISO, se desea hasta 900 pesetas. Teléfono 5096.

LOCAL amplio, se precisa para industria, renta o compra con facilidades. Teléfono 5033, de una y media a tres.

PISO de 3 o 4 hab., se desea. Pagaría hasta 800 pesetas. Razón, teléfono 3863, de 8 a 1 y de 3 a 7.

HABITACION soleada, dos camas, cede matrimonio solo a señoritas para atenderlas. Razón, Nueva Rioja.

COLOCACIONES

PINTORES, soldadores, chapistas y carpinteros, necesita Carrocetas Heredia. Oficina de Colocación. Referencia 4.819.

TORNEROS, se precisan en "BELT" S. A. Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.819.

APRENDIZ de 2º año para taller de motocicletas, se necesita. Casa de la Moto, Calvo Sotelo, 19. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.029.

OFICIALES torneros y maquinadores, se necesitan. Talleres FESO Prado Viejo, 9, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 5.107.

COCINERA, se necesita para restaurante. Ganará buen sueldo. Bretón de los Herreros, 4, 4.º. Oficina de Colocación. Referencia número 5.131.

DOS CHICAS para mostrador, se necesitan en Cafetería Milán Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.118.

OFICIALES y aprendices de carpintería, se necesitan en Talleres Calvo, Gonzalo de Berceo s/n. Ref. núm. 5.026.

PIECEROS medida, se precisan en Sastrería Larrea. Ref. 5.156.

OBREEROS vulcanizadores para fábrica de zapatillas: Razón, Canalejas, 1, y Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.160.

TORNERO, se precisa de primera o segunda. Talleres Solanas Huesca, 5. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.168.

FACTORIZA experimentado, se necesita en la Cooperativa "Virgen de Aradón", en Alcanadre.

APRENDIZ, se necesita en Perfumería Torino. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.137.

CALDEREROS, se necesitan oficiales primera y segunda. 1.500 pesetas semanales. Facilitamos viviendas. Referencias completas a Lebrero, en Millagro (Navarra).

PASTOR para vivir en familia, se necesita con informes. Bien retribuido. Razón, teléfono 5440.

CAMARERAS, se necesitan en el Gran Hotel. Excelente retribución. Oficina de Colocación. Referencia número 5.170.

PEONES hijos, hasta 35 años, para fábrica. Oeste, 27. Oficina de Colocación. Ref. 4.070.

APRENDIZ, se precisa, bien retribuido, en Gallarza, 16. Oficina de Colocación. Ref. 5.169.

TALLISTA, barnizador que domine el oficio, necesita Vda. de Fernández. Cra. de Zaragoza. Oficina de Colocación. Referencia número 5.159.

CHICO sabiendo de mecanografía, se precisa para oficina. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.172.

PEONES, para especializarse, edad máxima 30 años, precisamos en Carrocetas Ugarte. Referencia núm. 5.181. Oficina de Colocación.

AJUSTADORES bien retribuidos, se necesitan. Talleres Rotian, Santos Ascarza, A. G. Oficina de Colocación. Referencia número 5.179.

PANTALONERAS a domicilio, se necesitan en Sastrería Aparicio, 11 de Junio, 15, 3.º dcha. Oficina de Colocación. Referencia número 5.176.

SOLDADORES de eléctrica, especialistas en trabajos de tubo y aprendices, se necesitan en Manufacturas Metálicas Emar. Calle Galicia, 14. Bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.178.

CHOFER para reparto en plaza, con camión Ebro. Razón, Transportes C. Zabalza. Milicias, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.177.

CARPINTERO tupaista, se precisa. Prado Viejo núm. 8. Oficina de Colocación. Referencia número 5.180.

APRENDIZAS adelantadas y medio oficiales, se necesitan para sastrería. Razón. Bretón de los Herreros, 32. Manuel Filto. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.183.

BARMAN, se necesita en el Café Bar Continental. Referencia núm. 5.185. Of. de Colocación.

APRENDIZ, se necesita. Razón, Casa Barbl. Mola, 58. Oficina de Colocación. Referencia número 5.184.

ENCARGADO finca gran extensión, regado y secano, amplios conocimientos y buenos informes, se necesita. Marqués de la Ensenada, 32, 2.º dcha.

APRENDIZ para tapicería, se precisa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.173.

FREGADORA, necesita Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.120.

LAVACOCHEs con carnet de conducir, se necesita. Razón, Oeste, 2, 5.º dcha., de 1 a 3 de la tarde. Oficina de Colocación. Referencia número 5.174.

LAVACOCHEs, se precisa. Dirigirse por escrito, con edad, al Garaje Elias. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.175.

SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta, se necesita. Castroviejo, 7, pral. d'cha. Mujer para sacar a dos niños, y sirvienta, se necesitan. Víctor Pradera, 1, 8.º izqda.

Sirvienta, se necesita en Muro de la Mata, 1, 3.º dcha. Sirvienta de obligación, se necesita. Telf. 1057.

Interina para poca familia. Avda. de Portugal, 17, 4.º dcha. Asistenta. por la mañana y tarde, se necesita Razón, Marqués de la Ensenada, 3, 2.º c.

Mujer para lavar con lavadora. Razón, Nueva Rioja. Sirvienta de obligación, buen sueldo, se necesita. Vara de Rey, 17, portería.

Chica fija para dos niñas, se necesita. Razón, Novedades Lis. Hermanos Morcy, 1. Asistenta, se necesita. Avenida de la Via, 12, 7.º izqda.

Asistenta fija de obligación de media edad, con informes, muy buen sueldo, se necesita. Razón, de 7 a 9, en Murrieta, 1.

Sirvienta, se necesita. Ganará buen sueldo y seguros sociales. General Franco, 16, 1.º d.

Sirvienta, se necesita. Bretón, 10, entresuelo. Sirvienta sabiendo de cocina para matrimonio, se necesita en Calvo Sotelo, 20, 3.º dcha.

Sirvienta para matrimonio solo, se necesita. Miguel Villanueva, 1, 3.º izqda.

Chica, se necesita. Razón, Vara de Rey, 17, 2.º dcha.

FINCAS EN HARO se vende finca agua fría, vivienda, gallineros, zona ensanche. Informar a Publicidad Arhex, en Vitoria.

COMPRO PISO en Portales. Razón, Nueva Rioja. PISO céntrico, mediodía, 6 habitaciones y servicios servidumbre, ascensor. C. Villamediana, 11, 5.º dcha. Telf. 4386.

GANAJOS SES NOVILLOS vende Andrés Sáez, en Urzuñola.

VACAS con sus crías, vende tres Pedro Martínez, en Santa María de Cameros, y en Logroño, teléfono 4810.

CABALLO de 11 a 12 años, vende, por dejar la labranza, Fidel Ramírez, en Villalba de Rioja.

VACA superior en días de parir del tercero, vende Angel Sáez, en Baños de Rioja.

MACHO cerrado, vende toda prueba, por cambio de residencia, Rufino Ramírez, en Ausejo.

OVEJAS, 80 jóvenes superiores, vende Paulino Pascual, en Albeida de Iregua.

TERNEROS de cría y vacas de leche, desembarco domingos y miércoles todas las semanas. Cayetano Lacalle.

OVEJAS: 90 andocas con sus corderos recién nacidos, vende Justo Domínguez en Leza de Río Leza.

VACA recién parida tercer parto, vende Cristino Villanueva, en Navarrete.

MACHO bueno, a toda prueba, vende Sabino Aragón, en Santa Egracia.

VACA de leche 2.º parto, con su ternero, vende Adolfo San Martín, en Villalobar de Rioja.

HUÉSPEDES HABITACION, se cede dormitorio o pensión. Huesca, 12, 4.º dcha.

PÉRDIDAS Rueda motocarro, extraviada días pasados. Se riega su entrega en C/ Ciguñeta, 13. Teléfono 3757.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.—Extraviada la Imp. plaza núm. 71.453, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. — Haro, 18 de marzo de 1963. — El Director General.

TRASPASOS LOCAL en lo más céntrico y comercial de Santo Domingo de la Calzada, se traspasa. Informes, teléfono 247, o Casa de Correos, 1.º izqda.

PANADERIA con maquinaria y utensilios, se vende o traspasa. Razón, Basilio Troncoso, en Baños de Ebro.

BAR MODERNO, en centro ciudad, mucha y buena clientela, junto al Fígon "El Ruedo", traspasa, por no poder atenderlo, Félix Díaz García, en Nájera.

LOCALES, se traspasan dos, propios para industria. Razón, Celestino García, Paseo Generalísimo, 24, Calahorra.

PANADERIA, se traspasa con vivienda, 6 sacos elaboración, por no poderla atender, con facilidades de pago. Razón, Nueva Rioja.

VEHICULOS CAMIONES Cseñel seis toneladas: Commer con caballos, motor Perkins a estrenar. Pegasos, Commer, Perkins usados. Facilidades de pago, mínimas. Avda. Bravo Murillo, 308. (Metro Petroni) Madrid.

CAMIONES "Steyr" potentes, económicos, el acreditadísimo camión europeo en su nueva versión 6 cilindros, 10 Tn., modelo 586. Facilidades de pago. Distribuidor exclusivo para Vascongadas, Navarra y Logroño. Andrés Rojas. Gregorio de la Revilla, 10 y 12. Bilbao.

MONTANA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

TOLDOS Alquiler y venta. Benito Ruiz Nájera Tfno. 40

ANTES de comprar toldos nuevos y usados, consulte precios: Jalisco, San Fernando, 27, en Nájera.

MONTANA vende "Sea" 1.400 A, seminuevo. Teléfono 3477.

MOTOCARRO "Roa", se vende toda prueba, bien de precio. Calvo Sotelo, 19.

TALLERES Antonio le comprará al contado su turismo o camión.

TALLERES Antonio le venderá el turismo o camión que Vd. precise con las máximas facilidades.

TALLERES Antonio le cambiará su turismo o camión por el vehículo que prefiera.

TALLERES Antonio. Compra. TALLERES Antonio. Venta. TALLERES Antonio. Cambios. TALLERES Antonio. Facilidades.

TALLERES Antonio, en Calvo Sotelo, 23, teléfono 4945, es representante de Bialcar, S. A.

AUTOBUS 30 plazas, carrocería nueva, vende buen precio. Facilidades pago. Igual cambio por turismo. Teléfono 16970. Pamplona.

MOTO 175 cc., se vende económica. Este, 13, entlo.

VESPACAR furgón, como nuevo, se vende. Av. de Colón, 33, 4.º, puerta 3.

MOBYLETTE como nueva, se vende. Precio, 3.000 pesetas. Hermanos Moroy, 18, tienda.

VENTAS ATENCION. Bóisos viaje y compra. Muchos modelos y baratos. El Almacén Sagasta 14.

MOTORES eléctricos Geal M. Hornillos. Pío XII 3 Tf. 4642

COCINA Sukal 4 placas y horno, a 220 voltios, como nueva. Se vende. Razón, Gral Primo de Rivera, 25, Comestibles Hernández.

TRILLADORA Ajuria 95 y Segadora Ajuria mixta, tres campañas, vende Luis Azofra, en Hervás.

SEMILLA de alfalfa, Cascajos, A. F.

CHOROS, en Los Riolales (Pedroso), se venden 260. Razón, A. Villareal, Vara de Rey, 23, entresuelo, en Logroño.

HELADORA de 25 litros, motor 1 HP, montadora nata eléctrica, caldera y molino café eléctrico, vende barato Sebastián Requejo. General Franco, 23, 3.º, en Miranda de Ebro.

LEÑA de haya por camiones, larga y corta, se vende. Razón, Apartado de Correos 108 y teléfono 2884.

BASCULANTE hidráulico, con bomba de elevación y plataforma. Motor de arranque Federal. Caja de cambios Tinkel. Sumadora Corona se vende. Todo en perfecto estado funcionamiento. Sr. Fortea. Bretón de los Herreros, 29, 1.º.

COMEDOR Renacimiento, aparatos de luz y otros muebles. Verlos, de 5 a 7, en Castroviejo, 17, 4.º d.

PANADEROS: Vende, junto o por separado, amasadora de paños tipo "Jover", cilindro de persiana automática y un motor de 2 HP y transmisión, en perfecto estado de funcionamiento. Razón, Domingo Cirac Cólera. Pastelería, 18. Teléfono 391. Calahorra.

DORMITORIO de matrimonio, se vende. P. Galdós, 20, 3.º B.

PIANO de estudio, se vende en 4.000 pesetas. Razón, República Argentina, 18, 5.º dcha., de 7 a 9.

Prensa uvas Marrodán "Victoria" núm. 2, mecánica. Triflora "Ajuria" núm. 2. Otra T. 80, motor Lister, vende José Calasanz, en Tafalla (Navarra)

VARIOS BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Mielmel Hornillos. M. Murrleta. Tfno. 4229.

TUBOS en armaduras para mesas sillas taburetes estanterías y muebles metálicos con embellecedores y terminales en forma de plástico como en Tuberias Ruffhor Libertad 14. Vitoria tel. 4005. 1627 y 1266. Representante en Logroño don José María Gil Barrionuevo 19. Teléfono 2006.

AFICULTORES Colmenas Perfección, cera estampada, ahumadores, candelas, cuantos y otros utensilios anícolas. Ferrería Mendi. Logroño.

AZULEJOS blancos 20 x 20 y 15 x 15 en color, puertas y ventanas. A. Arenzana 11 de Junio. Tel. 1500 1913.

SE OFRECE para labrar en cantidad tierras blancas y ya fiadas, en Logroño. Razón. Nueva Rioja.

AVISOS Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta página.



## Los rusos lanzaron ayer al espacio un nuevo «sputnik»: el «Cosmos XIII»

### El proyectil-cohete «Titán II», norteamericano, ha batido el record de trayectoria

ESTOCOLMO, 21. — La agencia soviética «Tass» ha anunciado en Moscú que un nuevo «sputnik» ha sido lanzado a los espacios a las 12:54 (hora española) de hoy.

La agencia añade que se trata de «otro satélite artificial de la Tierra que responde a la designación de «Cosmos XIII».

«Tass» señala que el «Cosmos XIII», cuyo transmisor de radio opera con una frecuencia de 19.995 megaciclos, funciona normalmente y que

los centros de coordinación de Estados están recibiendo información perfecta.

#### CONFIRMACION NIPONA

TOKIO, 21.—Accionados japoneses informan haber oído señales del nuevo satélite ruso.

El director del Instituto de Investigaciones Electrónicas, Y. Nakata también ha revelado que su Instituto captó señales en dos ocasiones distintas. Dijo que estas señales se reco-

gían débiles, pero que se oían mejor si se escuchaban en una frecuencia de 19.995 megaciclos.

#### POTENTISIMO PROYECTIL-COHETE

CABO CANAVERAL, 21.—Un potentísimo proyectil-cohete, «Titán II», portando el cono más largo que hasta ahora se ha construido en Estados Unidos para proyectil bélico, ha descrito una trayectoria de más de 6.700 millas sobre el Atlántico, la mayor alcanzada hasta hoy.

El proyectil cohete, de unos 30 metros de largo, es hasta el

presente la más poderosa arma intercontinental norteamericana.

El éxito ha coronado este octavo tiro del «Titán», más adelantado aún y más perfecto que los otros siete disparos anteriores que han sido completamente logrados entre los 12 lanzamientos de este ingenio, que ha de ser destinado como impulsor de los futuros vuelos espaciales tripulados fuera de la Tierra.

Este proyectil teledirigido, de dos fases, conducirá hasta entrar en órbita a los equipos de astronautas por parejas que constituyen el «Plan Géminis».

## Sucesos

### Un barco noruego se hunde en la costa de Marruecos

#### Han sido hallados doce-tres muertos de los treinta y dos tripulantes

#### Llevaba cargamento de madera con destino a Valencia

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 21.—El mercante noruego «Hoega Aronde» se ha hundido en los 31 grados veinte minutos latitud Norte y diez grados 50 minutos latitud Oeste, a la altura de Ghir, costa de Marruecos, según informes recogidos por la costera de esta capital.

Cuatro mercantes han llegado al lugar del naufragio. Han sido recogidos doce tripulantes, tres de ellos muertos.

El buque noruego llevaba treinta y dos hombres de tripulación, desconociéndose de momento la suerte que hayan podido correr los restantes tripulantes.

Desplazaba 3.874 toneladas y era un carguero de transporte. Llevaba un cargamento de troncos de árboles que ahora flotan sobre el mar con peligro para la navegación.

#### EVACUACION JUNTO AL VOLCAN AGOUND

YAKARTA, 21.—Unas doscientas cincuenta mil personas de la zona donde se encuentra el volcán Agound, en la isla de Bali, han sido evacuadas, según ha declarado un portavoz del Ministerio indonesio de Sanidad.

La lista oficial de víctimas a causa de las erupciones se elevan hasta ahora a ciento cinco muertos y un centenar de heridos.—Efe.

#### MUERE EL HOMBRE HALLADO EN EL MONTE

BILBAO, 21.—Sin recordar el conocimiento, ha fallecido Gerardo Berganza, quien permaneció durante ocho días en los montes, probablemente accidentado por alguna caída cuando buscaba leña.

### A los dieciocho años de edad es madre de siete hijos

#### Su último alumbramiento ha sido triple

BAKERSFIELD (California), 21.—Aunque sólo cuenta 18 años de edad, la señora Anita Escobedo es madre de siete hijos.

La señora Escobedo acaba de dar a luz un niño y dos niñas en el Hospital General de Kern.

Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en

perfecto estado de salud. Su esposo, José, de veinte años de edad, no hizo comentario alguno.

El matrimonio contaba ya con otros cuatro hijos, dos gemelos, niño y niña, de dos años de edad, una niña de tres años y un niño de uno.

#### HA FALLECIDO...

(Viene de primera página)

traslado a Venezuela, con su hijo, sacerdote, y en el año 1904 se ordenó en el sacerdocio en Caracas.

Regresó a Cuba en el año 12.

Fue consagrado obispo en 1942 y el 13 de febrero del 43 Su Santidad el Papa Pío XII le elevó al Sacro Colegio Cardenalicio.

Entre sus numerosas condecoraciones, el finado cardenal Arteaga ostentaba la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, de España, y la Gran Cruz de la Orden de la Corona, de Bélgica.—Efe.

#### En Melilla ayuna un periodista cubano

PIDE FONDOS PARA TRAER A SU FAMILIA DESDE CUBA

MELILLA, 21.—El periodista cubano Carlos Agüero ha iniciado un período de ayuno de quince días, encerrado en una urna de cristal.

Con su experimento pretende recaudar fondos para costear el pasaje de su mujer y sus hijos desde Cuba.

Numeroso público visita el lugar del experimento y se espera que la recaudación cubra su propósito.

#### Muerte de un jefe soviético

ESTOCOLMO, 21.—La Prensa soviética notifica hoy la muerte del vicepresidente del Soviet Supremo de la Unión Soviética y ministro de Construcciones de la Federación Rusa, Mikhail F. Nadtchey.

#### Declaraciones...

(Viene de primera página)

declaración posterior a la reunión de los países de América Central según la cual Cuba se uniría en breve a la familia de naciones libres. Dijo que, en su opinión, ello significa que el pueblo desea la libertad, pero no otra cosa.

Expresó sus esperanzas de que un tratado sobre la prohibición del empleo de armas nucleares nazca pronto en Ginebra.

Declaró Kennedy que le asustaba pensar en que, en 1970, serían diez las naciones nucleares, además de las cuatro existentes en la actualidad, y que en 1975 serían 15, o 20, o 25.

Por ello piensa que, ya que los Estados Unidos y Rusia han legado hasta aquí, han de continuar las negociaciones.

**SED SIEMPRE DUEÑOS DE LA VELOCIDAD Y DE LAS REACCIONES DE VUESTRO VEHICULO**

#### Aumentan las posibilidades

(Viene de primera página)

#### SIN EQUIVOCACIONES

EL CAIRO, 21.—El presidente Nasser y el primer ministro sirio, Saleh El Bitar, han reanudado esta mañana sus conversaciones para un posible establecimiento de una federación entre Siria, Egipto y el Irak.

Se tiene entendido que el presidente Nasser quiere que se tomen todas las medidas necesarias antes de adoptar una decisión acerca del establecimiento de una federación entre los tres países. Los dos dirigentes árabes desean que no se repitan las equivocaciones pasadas.

Se cree que Irak y Siria sienten mayor ansiedad que la RAU en todo lo referente a la unidad árabe.—Efe.

#### NOTIFICACION OFICIAL ARGELINA

ARGEL, 21.—Argelia ha notificado oficialmente a Francia que desea comenzar negociaciones sobre una revisión de las cláusulas militares de los protocolos de Evian, con el principal fin de terminar con las pruebas nucleares francesas en territorio argelino.

La petición oficial ha sido ya entregada al embajador de Francia.

Anoche, la Asamblea argelina aprobó los movimientos del Gobierno ante la experiencia atómica francesa.—Efe.

## Telegramas de acá y de allá

—Por primera vez ha sido retransmitido, por medio del satélite «Relay», un programa de televisión en color.

—El nuevo embajador español en Venezuela, don Matías Vega Guerra, ha presentado sus cartas credenciales al presidente de la República.

—Del 17 al 21 de abril se celebrará en Loreto (Italia) un concurso internacional de capillas musicales. España también participará.

—La reina Isabel y su esposo, el príncipe Felipe, han sido aclamados a su llegada a la isla de Koolan, en Australia.

## Sentencia en la causa por la catástrofe de Ribadelago

### Cinco condenados a un año de prisión y al pago de las correspondientes indemnizaciones, por imprudencia temeraria

ZAMORA, 21.—La Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa seguida por la catástrofe de Ribadelago.

Se condena a los procesados Gabriel Barcelo Matuano, Eduardo Diaz Ríos, Antonio Jerónimo, Manuel Hurtado Arnaudo y Miguel Prieto Urquiza, como autores responsables de un delito de imprudencia temeraria sin circunstancias, a la pena de un año de prisión menor, reclusión de suspensión de empleo, cargos públicos, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, pago por cada uno de la décima parte de las costas y a que, en concepto de indemnización abonada las sumas de cien mil pesetas a los herederos de los muertos y desaparecidos mayores de edad; de setenta y cinco mil, a los herederos de los muertos y

desaparecidos mayores de 16 años, y de cincuenta mil, a los herederos de los muertos y desaparecidos menores de 16 años; una suma de tres mil pesetas a la persona que resultó lesionada, y a los titulares de los patrimonios que sufrieron pérdidas y deterioros, las cantidades que se determinan en un resultado adjunto; y a que en forma solidaria abonen al Instituto de Colonización la suma de 1.252.647'15 pesetas.

Por otra parte, la citada sentencia absuelve a los también procesados Manuel Sendin Pérez-Villamil, José Luis Pérez Páramo, Juan Herráiz Colina, Francisco Saura Espinosa, Juan Manuel Barrios Rabano y Francisco Rodríguez Ferrero, aunque debiendo abonar la parte proporcional a la cantidad de costas.

## Francia estuvo ayer sin servicio de Correos

### Los carteros declararon una huelga de 24 horas

#### Acuerdo entre las empresas y los distribuidores de Prensa en Nueva York

PARIS, 21.—Francia se encuentra hoy sin servicio de Correos, puesto que los carteros han ido a la huelga por 24 horas en apoyo de sus peticiones de aumento de salarios. Esta es la primera de una serie de ellas que se producirán en diferentes sectores del referido servicio.

Los obreros metalúrgicos de Lorena se han declarado también en huelga por un día y todos los obreros de la industria del metal en Francia abandonan su labor por diferentes períodos de tiempo a lo largo del día.

Además hoy que las empresas periodísticas y los representantes de los distribuidores de Prensa que se encuentran en huelga han llegado a un acuerdo sobre las condiciones de un nuevo contrato de trabajo.

#### No tenían mala intención los norteamericanos de los «perros calientes»

MADRID, 21.—Un grupo de periodistas madrileños ofreció esta tarde, en el Museo de Bebidas de Perico Chicote, una copa de vino a los periodistas norteamericanos que en la mañana del día de San José se situaron cerca de la Cibeles para ofrecer «perros calientes» a los transeúntes, cuya violenta reacción ya se conoce.

Los señores Shaw Lloyd y Machlin estaban, efectivamente, animados de los mejores propósitos, porque celebraban el Día Internacional del «Perro Caliente». El señor Machlin es miembro del Consejo Nacional Americano del «Perro Caliente» («American National Dog Council»), con sede central en Chicago.

La reunión resultó muy grata y les fue explicada a los periodistas norteamericanos la frecuente utilización que se ha hecho contra nuestro país de fotografías obtenidas por medios no correctos, intentando presentar aspectos falsos de la realidad española.

#### PROGRAMA PARA HOY

PARIS, 22.—Mañana, los transportes en París y en las grandes ciudades y numerosas industrias en toda Francia experimentarán paro por la mañana como consecuencia de una huelga de cuatro horas del personal de las centrales eléctricas.

Al mismo tiempo, los mineros de la hulla continúan una huelga persistente, pero que resulta molesta a los mismos trabajadores, y los metalúrgicos se incorporan a la vía de reivindicaciones. Millares de trabajadores del metal han acampado en la explanada de Metz, adonde llegaron procedentes de las fábricas de Lorena, y en la misma explanada «tomarán un bocadito».

Sólo los mineros del hierro, unos treinta mil, han vuelto circunstancialmente al trabajo.

ACUERDO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 21.—El alcalde, Robert F. Wagner, ha anun-

## EL TIEMPO

### Nubosidad y chubascos

Continuó ayer la penetración de aire del Norte, dando lugar a chubascos débiles dispersos en el Cantábrico, Galicia, cuenca del Duero y, con mayor intensidad, en la cabecera del Ebro.

#### PREDICION PARA HOY

En la cabecera del Ebro y posteriormente en la región catalana, nubosidad abundante con precipitaciones débiles en general, que en alturas superiores a los mil metros serán de nieve. En el Cantábrico, Galicia y ambas Castillas, nubosidad variable. Chubascos en puntos situados o próximos a los sistemas orográficos. Gradual disminución del viento, excepto en el Noroeste. Riesgo de temporal en el Golfo de Lyon.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 23 grados, en Málaga, y mínima, de cero grados, en Avila.

De Madrid: Máxima, de 13º grados, a las 16 horas, y mínima, de seis, a las siete horas.



### En conmemoración de la festividad de SAN JOSE ARTESANO

## La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

### SORTEARA

A TRAVES DE SU OBRA BENEFICO-SOCIAL

## 1.500.000 PTS. en PREMIOS

Efectúe sus imposiciones hasta el 30 de abril y solicite folleto con las condiciones

Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata, 1

MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA